大公報
Ta-Kung-Pao
342 Hennessy Road
Hong Kong
督印人費彝民
第二萬四千八百四十號
地址：香港軒尼詩道三四二號
電話總機：七二八二一一
今日出紙兩大張　零售港幣一角
香港有利印務有限公司承印

升級北炸引起世界性抗議
美遭受內外壓力
官員承認背信棄諾影響嚴重
不結盟國家聲明譴責北炸要求美尊重和平協議

【本報訊】昨天到港的美國「新聞週刊」，報道了美國北炸所引起的國際間抗議浪潮，這段報道的小題目是「新的信任差距」。這段報道透露，一個美國外交官曾經感嘆：「在我們的朋友和中立國家之間，我們現在有了一個能否獲得信任的嚴重問題。」

「新聞週刊」說，各地的抗議雖然是在美國當局的意料之中，但其普遍性和憤怒的程度，則是未能料到的。

【路透社華盛頓五日電】在今天白宮早餐會議上，美國總統尼克松面對着國會領袖就印度支那戰爭提出的許多問題。這次早餐會議的目的，顯然是在緩和對美國政策的歧見。

國會對越南戰爭問題，態度越來越強硬，這次會議就是在這種情況下召開的。國會曾經給白宮明顯的信號，表明假如不及早獲致解決辦法，國會就要採取強硬的行動。

人們預料，尼克松在這次早餐會議上，對於他的顧問基辛格下週在巴黎與北越代表黎德壽恢復會談所採的立場，不會對國會議員提供詳細資料。昨天參院民主黨議員以三十六票對十二票通過一項決議，要切斷這場戰爭的經費。這項決議是在民主黨幹部秘密會議上通過的，現在還未有立即向國會提出的計劃。削減經費的問題將擊於美軍和戰俘是否從印度支那安全回來而定。星期二，眾院民主黨議員曾以一百五十四票對七十五票通過一項議案，即削減戰費將看是否安全撤出越南和美國戰俘是否安然歸來而定。

【新華社聯合國一九七三年一月三日電】四十個不結盟國家駐聯合國的代表一月三日在紐約舉行會議後發表一項聲明，譴責美國對越南民主共和國進行的野蠻轟炸。

聲明說：「不結盟國家毫無保留地譴責美國武裝部隊對越南進行大規模的、不分青紅皂白的野蠻轟炸，進行這種轟炸是企圖恫嚇越南北方人民，企圖把一種解決辦法強加給越南人民。這樣一種轟炸使整個文明世界為之震驚，其殘酷程度是人類前所未聞的。這些轟炸是完全違背聯合國憲章的根本原則和國際法準則的，只能阻礙達成迅速的、和平的解決辦法。」

聲明強調說：「不結盟國家要求必須從此停止對越南民主共和國的一切轟炸。它們還要求立即停止對越南民主共和國和整個越南人民的其他一切侵略行動。」

聲明最後要求立即恢復巴黎談判，並且使這一談判不受阻礙地繼續進行下去。聲明着重指出：「所有有關方面必須遵守據報道已經在一九七二年十月二十日達成的協議。」

美機續炸越南北方
越外交部強烈譴責
美帝戰爭行動是對世界人類良知野蠻挑釁

【新華社河內一九七三年一月五日電】越南民主共和國外交部發言人一月四日發表聲明說，一月三日，美國繼續出動飛機，野蠻襲擊潤海市、河靜市、石河鎮以及清化、義安、河靜、廣平各省和永靈區的其他許多居民稠密區。美國軍艦向清化省靜嘉縣海安鄉發射了成百發砲彈。

聲明說：「尼克松政權的上述野蠻的戰爭行動，暴露了美帝國主義的極其殘暴和狡猾的侵略面目。這種行動是對世界人類良知的極其蠻橫的挑釁。」

【法新社西貢五日電】美軍司令部今天在這裏宣佈，美國B五二重轟炸機在北越南部狹長地帶內兩個供應地區投下一千噸以上的炸彈。

軍事發言人說，這種巨型轟炸機，在到今天上午八時為止的二十四小時中，總共在北越上空出動了十五次。

美軍司令部說，美國戰鬥轟炸機出動轟炸北越目標一百十六次。在南越，B五二機[illegible]

再度轟炸有解放軍活動增加迹象的地區。

據說非軍事地區正南廣治省遭到八次轟炸，[illegible]

美國發言人說，B五二機還連續第二天轟炸西貢西北四十公里的[illegible]解放軍集結地點。

這個地區最近顯然受到一號公路上的解放軍加重的壓力。一號公路聯接西貢和柬埔寨邊境。

【新華社河內一九七三年一月五日電】據越南通訊社報道，一月四日凌晨，美國出動B—52型飛機轟炸義安省一些居民稠密區，當地軍民英勇戰鬥，擊落其中一架。

「紐約時報」承認：
「B五二」飛行員喪膽
「過去他們返航時嘻嘻哈哈，現在他們給嚇得垂頭喪氣了。」

【新華社北京一九七三年一月五日電】華盛頓消息：據美國報紙透露，在去年十二月美國瘋狂轟炸越南民主共和國時大批B－五二型飛機的被擊落，使得駕駛這種飛機的美國飛行員們「怕得要死」，有的還想方設法不去越南執行「這種危險任務」。

「紐約時報」一九七二年十二月三十日刊登了一篇題為「（越南）戰爭對關島的B－五二飛行員突然變得嚴峻起來」的文章，文章引用關島美國空軍基地一位做地勤工作的美國空軍士兵描述美國B－五二飛行員們膽戰心驚的景象時說：「現在飛行人員回來，不一樣了。以前，他們返航回來，總是嘻嘻哈哈的。現在他們給嚇得垂頭喪氣了。」這篇文章說，一提起B－五二型飛機在越南被打落時，美國飛行員「相同的反應就是：感到害怕」。據一位認識許多美國飛行員的關島居民說：「他們怕得要死。」

「紐約時報」的這篇文章還說，一些美國飛行員對轟炸越南「感到苦惱」，他們「想辦法不幹這種危險任務」，「有些飛行員拒絕飛行」。「有的飛行員故意使轟炸機上的複雜的電子裝置發生故障，從而取消飛行任務」。

舟山漁場冬汛帶魚大豐收

舟山漁場一九七三年冬汛帶魚產量比一九七一年同期有大幅度的增長。這是舟山漁民捕獲的大批鮮帶魚。（新華社圖片）

中曾根月中訪華
商討中日經濟貿易關係

【路透社東京五日電】日本內閣發言人今天說，日本通產相中曾根康弘將於一月十七日左右訪問中國。

內閣官房長官二階堂進說，由於中曾根在訪華後要前往泰國訪問，因此，他在中國只進行短暫的訪問。

二階堂說，中曾根準備與中國總理周恩來舉行會談，討論中日經濟和貿易關係，其中包括已提出來的一項正式貿易條約。

阿根廷首任大使布雷德利到北京

【新華社北京一九七三年一月五日電】阿根廷共和國首任駐中華人民共和國特命全權大使愛德華多·布雷德利，今天乘火車到達北京。

丹麥瑞典分別捐款援助越南被炸居民
日內瓦教會組織決空運藥物援河內

【法新社西貢五日電】北越和南越臨時革命政府今天報道，兩個外國已答應提供一千五百多萬美元的援助，救濟美國轟炸北越時的受害者。

河內電台宣佈，丹麥政府已決定捐贈五百萬丹麥克朗（七十萬美元），作為在北越興建兩間醫院的經費。同時，瑞典協助越南民主共和國委員會已決定捐贈藥物，援助那些被炸傷的北越居民。

南越臨時革命政府廣播說，瑞典國際發展局已捐贈了七千萬瑞典克朗（一千四百六十萬美元），給北越河內－海防地區的戰爭受害者。

【法新社日內瓦五日電】世界基督教促進會今天宣佈，該會將於一月十五日，空運九噸藥物援助北越，這批藥物價值三十萬美元。這批物品，包括有抗生素、各種維他命丸和手術裝備，是由世界基督教促進會的歐洲成員捐贈的。

紐約市長林賽致歡迎詞
中國雜技紐約演出
百多國駐聯合國代表出席觀看
楊振寧李政道吳健雄袁家騮王浩等到場

【新華社紐約一九七三年一月三日電】中國雜技團一月二日開始在紐約市進行訪問演出。

二日晚，雜技團在紐約市音樂和戲劇中心舉行了訪問紐約的首次演出。紐約市市長林賽、中國常駐聯合國代表黃華和副代表王潤生、美中關係全國委員會主席查爾斯·約斯特、紐約市音樂和戲劇中心董事長理查德·克勒曼以及聯合國副秘書長納拉西姆漢和唐明照出席觀看了演出。

演出開始前，林賽市長致詞。他說，能歡迎中國瀋陽雜技團來紐約訪問，是全體紐約人的極大榮幸。張映吾團長代表雜技團向美國人民和紐約市人民致以新年的祝賀。

演出結束時，美中關係全國委員會和紐約市音樂和戲劇中心向演員們贈送了花籃。

演出以後，紐約市接待委員會為雜技團舉行招待會，各界人士二百多人應邀出席。

第二場演出是在三日晚上舉行的。應中國常駐聯合國代表黃華的邀請，一百多個國家常駐聯合國的代表和一些國家駐聯合國的觀察員，聯合國的高級官員，以及美國文化、教育、科學、新聞和經濟各界知名人士和其他美國朋友觀看了這場演出。著名的美籍中國科學家楊振寧、李政道、吳健雄、袁家騮和王浩也觀看了演出。演出結束時，美、中人民友好協會和華僑向演員們贈送了花籃和花束。

兩場演出受到觀眾熱烈歡迎。舞台上愉快、歡樂的氣氛使觀眾興高采烈。每個節目演完後，觀眾都起立長時間地鼓掌和歡呼。演員們站在寫有「中、美兩國人民的友誼萬歲」的橫幅前面，致以謝幕。

雜技團是一九七二年十二月三十一日到達紐約的。他們在機場受到美中關係全國委員會主席約斯特，紐約市接待委員會代表、哥倫比亞大學教授胡昌度，紐約市音樂和戲劇中心執行理事諾曼·辛格，以及其他美國朋友和華僑代表的歡迎。

中國常駐聯合國代表黃華、副代表王潤生等也到機場歡迎。機場上還舉行了歡迎儀式。

黎德壽今到巴黎
基辛格將於明天到達
八日將恢復秘密會談

【法新社巴黎五日電】巴黎消息靈通人士今天說，美國總統顧問基辛格將於星期日抵達巴黎。基辛格一直是代表美國，與北越政治局委員黎德壽舉行秘密的越南和談。他們兩人準備於一月八日星期一，在這裏再舉行會談。

預料黎德壽將於明天抵達巴黎。

【法新社巴黎五日電】美國同北越的專家，今天開會，為美國總統顧問基辛格和北越談判代表黎德壽下週恢復秘密會談作準備。

今天的會議是連續舉行的第四天會議。會議今晨在巴黎郊區一地點舉行。雙方代表團按照常一樣，分別由美國主持東南亞事務的國務卿幫辦沙利文和北越的副外長阮高德率領出席。據悉，專家們正在對協議定稿的[illegible]措作最後的決定。

喀土穆友誼廳動工
根據中國蘇丹合作協定修建
蘇丹總統尼邁里親自奠基

【據新華社喀土穆一九七三年一月三日電】蘇丹總統尼邁里一月三日上午在喀土穆親自為當天正式開工修建的友誼廳奠基。這項建設工程是根據蘇丹和中國政府簽訂的經濟技術合作協定修建的。

這天，友誼廳工地上舉行了[illegible]儀式。前來參加蘇丹獨立日慶祝活動的坦桑尼亞第一副總統阿布德·瓊布、埃及、阿拉伯聯合酋長國和[illegible]等國的代表團出席了儀式。

中國駐蘇丹大使楊守正、參加修建友誼廳的中國工程技術小組成員等也出席了儀式。

特稿

我在吉林製造電算機

吉林大學教授　王湘浩

我是一個[illegible]舊中國生活了三十幾年、在新中國生活了二十幾年的老知識分子，對新、舊兩個中國截然不同的狀況和自己在新、舊兩種社會制度下截然不同的經歷，感受是頗深的。

一九三七年蘆溝橋事變以前，我在北京大學數學系讀書。抗日戰爭爆發後，全國人民掀起了轟轟烈烈的抗日救國運動，我懷着「教育救國」、「科學救國」的意願，從北平跑到昆明，在西南聯合大學從事教育和科研工作。然而，所見情景卻令人大失所望。國民黨反動派只顧媚外賣國，魚肉人民，大發國難財，根本不顧國家科學文化的發展。被標榜為國家科學文化最高學府的西南聯大，只不過是為國民黨裝璜門面而已，學校的設備簡陋，資料殘缺不全。理科各系甚至連中國人自己編的教本也沒有，完全是用外國的。當時的所謂科研工作，只不過是跟着外國人打轉轉，給洋人做些補充，根本不能取得什麼重要成就。這種情形怎麼能很好地從事科研和教學？加之社會動亂，物價飛漲，教職人員終日為衣食而奔波。在這種狀況下，我的什麼學術抱負，什麼救國理想，統統成為泡影。終至苦悶彷徨，心灰意冷。後來我考取了留美公費生，出國留學，想深造後謀求出路。然而，國之不爭，民亦受辱。帝國主義者的專橫跋扈，資本主義制度的反動腐朽，使我意志消沉頹廢，陷入了絕望境地。

「山窮水盡疑無路，柳暗花明又一村。」一九四九年四月，我從美國報紙上看到中國人民解放軍勝利跨過長江解放南京的消息，中國解放戰爭的偉大勝利，使我看到了祖國的未來，民族的希望，也認清了自己應該走的路。同年七月，在偉大的中華人民共和國成立前夕，我衝破了國民黨反動派的重重阻撓，毅然地回到了偉大祖國的懷抱。

一九四九年十月一日，是我終生難忘的日子。這一天，我光榮地參加了中華人民共和國開國大典，幸福地見到了偉大領袖毛主席，親耳聆聽了毛主席向全世界莊嚴宣告：中華人民共和國中央人民政府成立了！我禁不住熱淚盈眶，一遍又一遍地高呼：「毛主席萬歲！毛主席萬萬歲！」我平生第一次感到，做為一個站起來了的中國人，該有多麼光榮和幸福。

毛主席和共產黨對知識分子一向是非常器重的。我一回到祖國，人民政府就根據黨的政策，安排我在北京大學從事數學教學和科研工作。一九五二年，全國大專院校調整時，我被調到吉林大學數學系負責教學和科研工作。二十多年來，在共產黨的培養教育下，思想覺悟和學術水準都有很大提高，先後擔任副教授、教授、中國科學院學部委員、中國數學會理事，在學校歷任教研室主任、系主任和校務委員，還被選為全國人民代表大會代表。這同我在舊中國政治無地位、學術無發展、生活無出路的情形相比，真是有着天淵之別。

二十多年來，尤其是無產階級文化大革命以來，由於堅持了理論與實際、科研與生產相結合的正確道路，科研路子越走越寬，豐富了數學理論，擴展了學術研究的領域，為我國數學發展做出了自己的一點貢獻。近幾年來，我着重在「代數」和「控制論」等方面進行了理論研究，取得了一些成果，撰寫了一批論文，並把研究成果應用於生產，對工農業生產起了一些推動作用。一九七一年，我帶領一個科學研究小組，深入到吉林省通化市無線電廠，用毛主席的哲學思想作指導，和工人同志一起成功地設計試製出新型台式電子計算機。這種台式電子計算機具有功能好、速度快、便於檢修等優點，經過國家有關部門鑒定，已正式投入生產。

數學理論研究的深入發展，極大地豐富了教學內容，我結合教學和研究實踐，編寫了「高等代數」，被國家列為全國高等院校教材。二十多年來，我不僅和同志們一起培養了幾十名數學專業人材，而且還專門帶領了一批研究生，現在他們正在全國各地，為祖國的社會主義建設貢獻力量，其中有許多人已成為科研部門和高等院校的骨幹。

在進入一九七三年之際，回顧自己的新生和成長，我的心情萬分激動。解放前，我專攻數學十幾年，除了一個「博士」的空銜之外，無所創建。解放後，在共產黨的培養教育下，在毛主席革命路線的指引下，不僅所學專長得到了充分發揮，而且又獲得了新的發展，為國家為民族做出了一點有益的事情。我深深感到，社會主義祖國為科學事業的發展開闢了廣闊天地，一切愛國的科學工作者都有光明的前途。

中國貨在美暢銷
「中國製」標籤成了熱門
紐約一公司中國絲質睡衣一個上午售光
質量好價錢低和「中國熱」促成中國貨大受歡迎

【美聯社紐約四日電】「中國製造」在美國已成為鮮別緻的標籤。同時，據美國商人預料，中國貨市場會興旺起來。

有人認為，美國的中國貨市場早已活躍了。在紐約，亞歷山大百貨公司說，一批中華人民共和國製造的絲質睡衣褲，一個早晨就賣光了。

美國商務部報道，從一九七二年一月到十一月，進口總值是二千九百五十萬美元。

各地百貨公司和文藝走廊中的「中國攤位」越來越多。聯合國恢復了中華人民共和國的席位，以及中國同美國開展了貿易後，就出現這種情況。

美國商人衛頓說，「由於中國貨便宜，大多數都受歡迎。」

顧客們一般都稱讚中國貨的質量。

亞歷山大百貨公司，除珠寶和其他裝飾品外，還出售衣服，男裝精質恤衫，底衫，女用絲綢、法蘭絨睡衣以及其他項目。

為什麼要買中國底衫呢？

西爾伯斯坦說，「價錢便宜，新奇，還有人們對中國的好奇心。」

亞歷山大百貨公司款式部長西爾伯斯坦說，他沒有接到不好的反應，這間即將開張的商店，將取名為中華人民共和國友誼商店。

最好銷的貨物顯然是價值二三十美元的手工藝品。同樣受歡迎的是工人服，草籃和餐具，彩畫蛋也被搶手。

還有教授針刺的人體模型也很搶手。

我羽球隊在丹比賽
全場觀眾熱烈讚賞
中國男女子隊分別戰勝丹麥隊
丹羽協主持儀式對中國隊熱烈歡迎

【新華社哥本哈根一九七三年一月五日電】中國羽毛球隊一月四日晚在哥本哈根同丹麥羽毛球隊進行了第一場友誼比賽。

中國羽毛球隊是應丹麥羽毛球協會的邀請，在一日晚間到達丹麥首都進行友好訪問的。

比賽大廳裏懸掛着丹中兩國國旗。比賽開始前舉行了入場式。丹麥羽毛球協會主席那恩·斯科舒普在入場式上講了話，對中國客人的來訪表示熱烈歡迎。接着，兩國運動員互贈了紀念品。

四千多名觀眾懷着很大興趣觀看了比賽。比賽大廳座無虛席，許多人買了站票。熱情的觀眾不斷為雙方運動員的精采球藝長時間地鼓掌和歡呼。

中國駐丹麥大使[illegible]出席觀看了比賽。一些其他國家駐丹麥的外交使節也觀看了比賽。

這次男女團體比賽在比賽大廳的兩個場地同時進行。中國男、女隊分別獲勝。

比賽結束後，丹麥羽毛球協會為中丹兩國運動員舉行了招待會，歡迎中國羽毛球隊。

二日晚，中國駐丹麥大使[illegible]為中國羽毛球隊訪問丹麥在大使館舉行招待會。應邀出席招待會的有一百二十多位客人，其中有丹麥文化事務大臣尼爾斯·馬提亞森，外交部新聞文化司司長斯溫·埃布森，丹麥羽毛球協會主席那恩·斯科舒普，丹麥體育協會主席保爾·漢森以及丹麥體育界、文化界、新聞界人士和丹麥羽毛球運動員。中國羽毛球隊全體成員出席了招待會。

順德農業全面豐收
糧食平均畝產千四斤增一成三
桑地每畝產繭二一五斤甘蔗產一萬多斤

【據新華社廣州一九七三年一月五日電】中共廣東省順德縣委在學習中央兩報一刊一九七三年元旦社論「新年獻詞」時，回顧和總結了一九七二年全縣農業豐收的經驗，決心在新的一年裏繼續抓緊抓好批修整風這個頭等大事，謙虛謹慎，艱苦奮鬥，進一步貫徹執行「以糧為綱，全面發展」的方針，爭取農業新豐收，為社會主義革命和建設作出更大的貢獻。

順德縣是甘蔗、塘魚、蠶繭的傳統產區。一九七二年，全縣農業在連續幾年增產的基礎上，又奪得了糧食和經濟作物的全面豐收，糧食平均畝產一千四百斤，比一九七一年增長百分之十三；桑地平均每畝產繭二百一十五斤，甘蔗平均畝產一萬多斤，分別比上一年增長百分之四和百分之十八；塘魚平均每畝水面產量三百七十斤；生豬飼養量平均接近一人一豬。全縣提前超額完成了向國家交售各項農副產品的任務。集體積累和社員收入都有了增加。

流行性感冒襲蘇
莫斯科每天七萬宗病例

【美聯社日內瓦五日電】世界衛生組織今天報道，一種溫和性的流行性感冒已在蘇聯兩大城市流行起來。

該組織說，蘇聯衛生當局已通知日內瓦的世界衛生組織，在過去數天內，列寧格勒平均每天發生三萬宗流行性感冒，莫斯科平均每天發生七萬宗。這種疾病已查明是一種無害的A型濾過性病源體。

新光　普慶　南華　珠江　南洋　銀都　太平
彩色珍貴醫學紀錄片
針刺麻醉
增廣見聞　全線五場
週末精華　預售門票　今天　太平
同場加映　毛竹
精彩短片　養鴨
中國醫學影片　首次在港公映
醫生做手術不用麻藥　病人被開刀談笑自若
小小銀針震寰宇　中外人士嘆觀止
片上字幕、看懂聽懂
電檢處通知部份手術鏡頭兒童不宜觀看
上海電影製片廠攝製

重訪新疆和內蒙

本報特譯

（美）歐文·拉鐵摩爾

從北京到新疆四小時

旅程所需時間的多少，說明了新疆與中國其他地方關係的變化。解放前（即中國人現在所說的一九四九年前的中國），駱駝商隊從內蒙古的呼和浩特前往新疆，需時四個多月。今天，從北京前往新疆首府烏魯木齊，雖然路途遙遠，只要四天的火車旅程，若是乘搭直航班機最快四小時即可到達。

我們一行由於乘搭了一架較慢的航機，花兩天時間，才到烏魯木齊，原因是中途有了多次停留。可是，這更增添了旅途的樂趣。我們曾在甘肅省的省會蘭州逗留了一整夜。蘭州，位於黃河中段，黃河的河水從西藏高原流下到這裏之後，便開始沿着中國西北部鬆軟的黃泥河床，繼續向前（由於那裏的泥土是黃色，中國人稱為黃土，黃河便因而得名）。人們就是從這裏開始離開內地，前往「口外」即長城的道口以外，同時，蘭州也是位於世界上最古老的一條輪車交通路線上，這條路就是神話中所傳說的通往亞洲內陸地區的「絲綢之路」。

經過「絲綢之路」

我們在這條古老的道路上空飛過時，看到了長城最後的、亦即極西部的一段。長城的這一段，與長城向東伸展的那段的雄姿比較，確有點遜色，這個地區十分荒蕪，甚至連牧民也不能在這裏逗留太久。因此，在漢朝對抗匈奴的時候，需要的是一條最短的防線，並在防衛線上設立幾個瞭望哨。這樣，他們從瞭望哨上便可得知敵軍的危險性活動情況，然後，將這些消息向第一防線以後的地區回報。在這片荒蕪的地區上的幾個外哨，如酒泉，嘉峪關和玉門關，幾個世紀一直在詩詞中，在歷史小說中傳頌着，也在乾旱史的紀錄留名。特別是嘉峪關，由於它位於亞洲大陸的中心，那裏的氣溫變幻無常，有一句形容這裏氣候的古諺說，早上穿皮襖，中午穿絲綢。

新疆「三寶」的詩歌

我們的飛機在哈密機場着陸，可惜機場離這個景色怡人的沙漠綠洲太遠，使我們無法一睹它的風光。哈密，以盛產蜜瓜著名，中國人有一首描寫新疆所出產「三寶」的詩歌：

哈密瓜，
庫車的少女像朵花。

一九二六年我在內蒙古經常從中國商隊的成員口中，聽到一個怎樣將哈密瓜送往北京的故事。當時，哈密瓜由特快的駱駝商隊運往北京，作為向滿洲王朝進貢的一種貢品。據說進貢的哈密瓜先用冰藏好，然後再用稻草包裹起來。

我們從哈密再向前進，在吐魯番附近路過，當飛機降落在烏魯木齊的時候，我還認得的景物只有那座當地聞名的紅山，山頂上有一座寶塔和一座美麗的亭子，這一景物本身就是新新疆的一個象徵，現在，若想在新疆拍攝一張沒有新工廠煙囱的照片，這幾乎是不可能的。因為新疆既有新舊對比，也有新舊結合，旅客或讀者，都必須知道一些有關新疆的統計數字。

這裏，我只提出一些數字，當然，這些數字只能說明坦率的主觀印象的梗概。

新舊變化的迅速

這次旅行，距離我第一次訪問和遊覽新疆的時間，已有五十年了，在這次新的旅遊中，使我感受最深的是新疆變化的快速，在這個變化中，大部分舊的東西已一掃而空，但同時，無論這個變化是怎樣急劇，變化如何快速，過去的陳跡都會令人想起過去同現在永遠是聯繫着的，歷史是連貫的。

五十年前，很多旅客估計新疆的人口約有兩百萬，但據一九四○年至四一年新疆省公安局的調查中所發表的數字，新疆人口約近三百七十五萬，而目前的估計，是八百萬，但由於新疆正在不斷地迅速發展，因此，這個數字還不能說是準確的數字。

一些人口估計的百分率是很有趣的。五十年前旅行家們大都這樣估計，新疆人口百分之八十是維吾爾族，他們分佈在各綠洲上，大都是農民或城市居民。此外，百分之五是漢人，另有百分之五是回族。回族在語言上和其他文化方面，都像漢人，但在宗教上，他們是信奉回教。

少數民族人口增加

此外，其餘估新疆人口百分之十的少數民族有：在草原游牧為生的哈薩克族，蒙古族和吉爾吉斯族，在帕米爾高原講伊朗語的塔吉克族，為數很少和像吉卜賽人的鄂爾族，滿族以及少數的錫伯族和索倫族。

據今天的估計，維吾爾族估人口的比率已跌至百分之五十，而漢族仍處於少數，另方面，由於公眾衞生和醫藥服務的改善，所有少數民族的人口都迅速增加。由於漢族在受過教育的幹部中佔着較高的比例，也由於他們是中國新的共產主義教育和實踐的先鋒旗手，以及他們在推翻國民黨統治的軍隊中佔了幾乎全部人數，因此，漢人今天在政治、行政和經濟上，明顯地佔着最大的管理地位，然而，維吾爾族和其他少數民族今天在政治、行政和經濟上，已比前取得了較多的管理地位。

我們雖然在新疆逗留的時間不多，但都可以看到一些有關這個新的社會的情況（一）

「共市」擴大為九國加強聯合 成為同美蘇抗衡一支力量

西歐通過集中資源和團結尋求力量以改變均勢

美報承認「共市」是不再能駕馭的強大競爭對手

【新華社倫敦一九七三年一月四日電】一九七三年一月一日，英國、丹麥和愛爾蘭三國正式加入了「共同市場」。從此「共同市場」就從六國擴大為九國。這個經濟共同體的發展和擴大，反映了西歐國家加強聯合、維護自身利益的趨勢正在發展。

「共同市場」從六國擴大為九國並加強經濟、政治關係

對於「共同市場」的發展來說，一九七二年是重要的一年。英國等國為申請加入「共同市場」而進行的談判，在這一年的一月十八日完全達成了協議，接着九國舉行了條約簽字儀式。英國首相希思在儀式上曾經指出，條約的簽字標誌着「統一歐洲的建設工作又一階段的開始」。

英國最初是在一九六一年申請參加「共同市場」的，但是在整個六十年代裏，兩次遭到了法國的否決而沒有取得成功。一九七一年五月，英國首相希思訪問巴黎同法國總統蓬皮杜舉行會談，雙方就「增加歐洲合作和發展純歐洲的政策」達成了一致意見，從而大大加快關於英國加入「共同市場」談判的進程，從一九七○年六月就英國的申請重開談判到最後在協議上簽字，共花了一年半的時間。

現在，包括英國、法國、西德等西歐主要國家在內的九國共同體，已經擁有兩億五千萬人口，鋼鐵和汽車的產量、黃金外匯儲備、對外貿易總額等方面都已經超過了美國。「共同市場」委員會新任英國委員索姆斯最近在評論英國等國正式加入「共同市場」一事時說：「對英國和整個歐洲來說，這一天標誌着一件巨大事業的開始」，「我們現在將開始在今後的歲月裏建立一個歐洲，有自己的個性、力量和追求目標的意識的歐洲聯盟」。路透社一月一日認為，擴大後的「共同市場」將成為同美、蘇抗衡的一支力量。

在一九七二年裏，「共同市場」雖然有這樣那樣的內部矛盾，但在加強成員國的經濟和政治關係方面仍然取得不小進展。這一年十月在巴黎舉行的「共同市場」九國首腦會議，是這種進展的集中步驟。最後發表的聲明強調，「成員國決心加強共同體」，並且要在一九八○年前把目前主要還是一個經濟集團的「共同市場」建設成為一個政治聯盟「歐洲聯盟」。首腦會議決定把現在每年兩次的外長會議增加為每年四次，並且批准了為一九八○年建立經濟和貨幣同盟而擬議的建立歐洲貨幣合作基金的計劃。

西歐國家決定成立西歐自由貿易區

一九七三年一月一日既是西歐「共同市場」正式擴大的日子，也是十多個西歐國家開始建立自由貿易區的日子。去年七月，「共同市場」的成員國和申請國同瑞典、瑞士、奧地利等歐洲自由貿易聯盟的成員國達成了協議，決定從一九七三年開始，在五年內建成一個各國工業品可以自由流通的自由貿易區，完全取消相互間的關稅壁壘。

這一決定實際上將使更廣泛的西歐國家在經濟上聯合起來，形成一個比「共同市場」更加龐大的貿易集團來同超級大國相抗衡，因此美國和蘇聯對於這個決定都十分不滿。美國曾經在一九七一年十一月向「共同市場」及歐洲自由貿易聯盟提出抗議，說成立自由貿易區是對美國的「歧視」；蘇聯「真理報」也曾經對參加這個自由貿易集團的一些西歐國家提出「警告」，進行攻擊。但是，這一切並未能阻止自由貿易區的建立。據合衆國際社報道，奧地利等國曾針對蘇聯的「警告」公開表示，加強同「共同市場」的聯系是它們不受超級大國控制的「唯一途徑」。

超級大國阻止不了西歐國家聯合的趨勢

與此同時，「共同市場」國家正在設法同南歐、北非、西亞的地中海沿岸國家締結一項範圍廣泛的經濟和貿易協定，以便從一九七四年開始，逐步建立一個同西歐自由貿易區類似的包括地中海國家在內的自由貿易區。據報道，「共同市場」向地中海地區擴展影響時，除其他方面的考慮外，還「考慮到蘇聯在該地區的擴入」。

一年來西歐國家聯合趨勢的發展，引起了兩個超級大國的不安。美聯社記者去年十一月中旬從莫斯科發出的一條消息說：「克里姆林宮對於這個市場日益增長的經濟威力感到極其不安。由國家控制的報紙最近發表連篇累牘的文章攻擊共同市場，這表明了克里姆林宮不安的深度。」美國報刊也承認，對美國來說，「共同市場」已經是「不再能夠駕馭的強大的競爭力量。」

英國廣播公司不久前在評論「共同市場」的擴大和發展時說：「兩個超級大國陷在一場危險的（即使是和平的）爭奪權力的鬥爭之中。在這種情況下，西歐通過集中它的資源和團結起來尋求力量以改變均勢，使之有利於自己，有什麼比這一點更加合乎自然呢？」英國「經濟學家」周刊也說，西歐聯合起來，「以便在每一邊都面對着超級大國的情況下能夠保持它的利益」。

厄瓜多爾根據石油法 將美資租讓地國有化

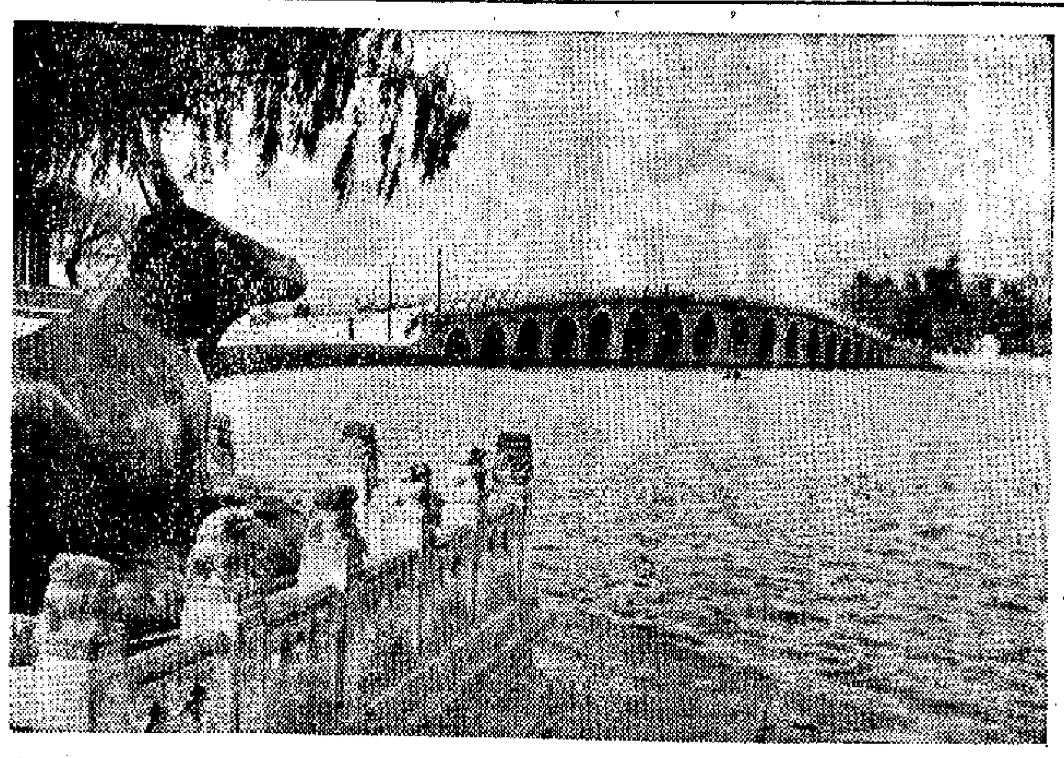
【新華社北京一九七三年一月五日電】基多消息：厄瓜多爾政府最近根據石油法，又把兩家美國石油公司在厄瓜多爾東部地區攫取的約七十萬公頃石油租讓地收歸國有。

這次收歸國有的包括美資德士古—海灣石油公司佔有的五十多萬公頃租讓地、鑽井設備和儲藏的三千五百萬桶原油以及美資厄瓜多爾礦業和石油公司佔有的二十一萬多公頃租讓地。在這之前，厄瓜多爾政府於去年年底曾經把一批美國石油公司霸佔的近八十七萬公頃的石油租讓地無償地收歸國有。

這兩家美資石油公司從一九六四年開始就在厄瓜多爾攫取了大片石油租讓地。一九六九年六月，厄瓜多爾前政府曾經和美資德士古—海灣石油公司重新談判石油租讓地合同，但這家公司卻採取欺騙手段，把應歸還厄瓜多爾的五十萬公頃租讓地非法地轉讓給它在厄瓜多爾的兩個分公司，企圖繼續霸佔這些石油租讓地。美資厄瓜多爾礦業和石油公司去年底同其他一些美資石油公司一起，拒絕向厄瓜多爾政府繳納租讓地的地皮稅，受到厄瓜多爾政府的譴責。

巴黎金價又上漲

【法新社巴黎五日電】巴黎黃金市場金價今天又漲，面值二十法郎的拿破崙金幣漲至八十三點九法郎新高峯。



頤和園景色

頤和園的銅牛和十七孔橋。（新華社照片）

朝鮮中學足球隊抵東京作友誼賽

【路透社東京五日電】北朝鮮中學足球隊一行二十五人，今天抵達這裏，他們將在這裏與日本隊一連進行四場友誼賽。

這是北朝鮮體育團體首次訪問日本。

蘇會向利比亞要求特權 盼繼美軍之後用其港口

卡扎菲指出：蘇艦隊與被逐出的美艦隊意義相同

【法新社貝魯特五日電】今天這裏報道，一九七○年夏天，美國撤出利比亞惠勒斯空軍基地後，利比亞主席卡扎菲拒絕了蘇聯提出的讓蘇聯船隻使用利比亞港口的要求。

據巴勒斯坦解放人民陣線機關報「前進」周刊說，卡扎菲主席曾經同黎巴嫩詩人拉希德·賽利姆·艾耶·考里交換信件，他在信中寫道，「用蘇聯艦隊代替被我們逐出國境的美國第六艦隊，其意義是相同的。」

卡扎菲主席又說，一九七○年九月埃及總統納賽爾死後，蘇聯曾向利比亞提出正式要求，要在埃及設置空軍和海軍基地，就像美國設在利比亞的一樣。

卡扎菲說道，這兩項要求「暴露了克里姆林宮頭頭們關於他們同阿拉伯國家真正關係的真正意圖」。

莫斯科歸來

（日）中澤孝之

消費水平顯然很低

B：質量不好的國產品，城市人都看也不看了。這難道不是只靠愛國心已無法引起購買力了嗎？在這個意義上可以說，小白樺商店的存在倒是一個很好的刺激。

B：第三代的電子計算機和集成電路好像還不能連續生產，彩色電視的普及甚至還沒有達到列入統計的程度。

A：今年十月是勃列日涅夫政權的八周年。自勃列日涅夫、柯西金、波德戈爾內的三頭馬車政權開始後，勃列日涅夫雖是緩慢地，但鞏固了政治局委員中第一名的地位，這也是很自然的。說是名副其實的「勃列日涅夫政權」，大概也沒有人不同意。

C：人們說國內外政策是赫魯曉夫路線的延長，但是根本姿態卻不同。

A：特點是不隨便觸動黨首腦的人事。

C：也觸動。可以提升，可以降職，但不能撤職。

我的看法是，勃列日涅夫政權的一個特點是「合謀」。「合謀人事」如現在所見這樣，同美國的外交也不是不能說「合謀外交」的。

A：任何事情都是以不採取僵硬作法為妙。這是勃列日涅夫總書記一貫的原則。

B：勃列日涅夫盡管採取出人頭地的作法，但仍然有尊重集體領導制的形式之處。「決定」是由勃列日涅夫作出的，但決定的責任不由勃列日涅夫一個人承擔。

A：人們預料今年是僅次於一九六九年的歉收年。西方，好像在大叫大嚷蘇聯的「農業危機」。一時也曾盛傳過勃列日涅夫的失足。說是和赫魯曉夫末期的客觀形勢是一樣的。

C：這回是埃及政策的失敗了吧。

B：埃及自已放棄政權，就是一國事了。可以說只要沒有特別的問題，勃列日涅夫政權暫時是平安無事的吧。

C：由於赫魯曉夫時代的反作用，現政權一直抓緊着思想意識的控制。然而未必有很大效果。有時對作家，電影界放鬆思想也敲一下警鐘，但看來並不徹底。

C：通過今年夏季發佈黨和政府的布告，消滅醜酒，似有了相當的效果。

A：這和控制思想意識雖然沒有直接的關係，但作為社會問題卻是重要的。因為酒精的害處影響到了經濟建設。

B：酒精的害處也關係到社會紀律的鬆弛，自實行每周五日工作制以後，利用餘暇就成了很大的社會問題。總之，這只要有了閑空，就喝伏特加酒。

黨指揮軍隊

A：聯系到勃列日涅夫政權的穩定，軍隊的「鷹派」擁有多大的影響？比如說，在美國對越南北方港口的佈雷之後不久就接待了尼克松總統等，從軍隊來看，豈不是「對美國的軟弱的外交」嗎？

B：西方的克里姆林宮專家有個共同點，都有過分重視軍隊首腦中「鷹派」對黨的推動作用的毛病，或者是過分評價軍隊在克里姆林宮的奪權鬥爭中的作用。然而軍隊始終是從屬於黨的。黨所以能夠控制軍隊，原因之一是黨在物質上特別優待軍人。特別是勃列日涅夫體制建立以後，更加強了優待政策。

A：這是為了不引起軍人的不滿，對當權派的知識分子，藝術家不斷採取優待措施也是一樣的。這就造成忠實於黨的特權階級。

怎樣束縛住東歐？

A：現在簡單地談談蘇聯外交的特點吧。首先是同美國的關係。好像對美協調、和平共處外交路線越來越鞏固了。

C：經濟、文化交流將日益興盛。五月尼克松訪蘇，對蘇聯是求之不得的。

B：在開發西伯利亞方面，蘇聯對美國的資本和技術寄予相當大的期望。蘇聯在迅速地傾向於美國。

A：在書店裏有關美國的經營學的專門書籍的譯本多起來了。

B：想學習美國式的合理經營方法，這種態度是很清楚的。

勃列日涅夫外交和勃蘭特總理的東方外交是完全脗合的，可以說：「維持歐洲現狀」的目標正在實現。

C：今後蘇聯的問題是怎樣鞏固包括東歐在內的東歐。如果東歐搞得七零八落一盤散沙，可就是雞飛蛋打一場空了。

A：東西方之間的交流和接觸頻繁起來固然好，但對克里姆林宮來說，東歐國家增強對西方的經濟依賴程度，活躍人員的來往，未必是很可取的事情。因為這樣，必然會促進「東歐自由化」。

C：蘇聯到底有沒有高妙的辦法，不用強制的方法，而牢牢束縛住東歐，將是今後的問題。（完）

世界基督教秘書長 同情巴勒斯坦難民

指出美北炸才是恐怖主義者

【美聯社日內瓦四日電】世界基督教協進會秘書長波特昨天在世界基督教協進會大會同情巴勒斯坦難民的目標，並且譴責美國最近在聯合國提出的反恐怖主義決議。

波特是在一次重要的記者招待會上發表上述聲明。這次記者招待會是在曼谷附近召開的會期十一天的世界基督教協進會停開期間舉行的。

波特說，「將近一百萬巴勒斯坦難民，他們同猶太人毫無關係，但是自從一九四八年以來一直住在難民帳內，而許多國家都想將他們遺忘。這就引起其他阿拉伯人深深的失望。」

他說，當阿拉伯人開始劫持航空公司班機時，世界各國開始作出反應，但是忽略了問題的根本。

波特說，「最近美國在聯合國發起一項反恐怖主義決議。但是同時他們卻在越南投下比他們投在廣島和長崎威力大得多的炸彈。」

波特說，「好了，到底誰是恐怖主義者呢？」

關於美國介入越戰問題，波特說，尼克松政府早已被一個「小黃種民族」打敗了。

這位五十二歲的西印度羣島教會領袖責尼克松政府忽視美國黑人的重要性。

參加這次會議的有來自九十六個國家的三百多名基督教會人士。

馬里和尼日爾與以色列絕交

【路透社馬里巴馬科五日電】這裏今天宣佈，馬里已與以色列斷絕外交關係。

由於阿拉伯在非洲不斷加強壓力，引致烏干達、乍得、剛果和尼日爾等國，最近與以色列斷絕外交關係。尼日爾是在昨天採取這項行動。

美加劇緊張局勢 朝中方面提抗議

並責美方無理拖延開會

【新華社平壤一九七三年一月四日電】據朝鮮中央通訊社報道，朝鮮軍事停戰委員會第四百零九次秘書長會議，在朝中方面提議下，一月三日在板門店舉行。會上，朝中方面秘書長韓柱庚大校首先嚴厲譴責美國侵略軍無理拖延開會，並就敵方不斷在軍事停戰委員會總部所在地不斷加劇緊張局勢，甚至在共同安全區附近舉行挑撥性軍事演習等，向美方提出了強烈抗議。

報道說，從一九七二年十二月十一日到三十一日，美國侵略軍竟然不顧朝中方面多次抗議和譴責，非法地把作戰人員、軍車和機關槍運進軍事停戰委員會總部所在地及其附近地區達一百四十四起。

韓柱庚大校強調指出，這些事實表明，美國侵略者蓄意加劇軍事停戰委員會總部所在地及其附近地區的緊張局勢，威脅這個地區的安全，並企圖阻撓朝鮮人民爭取實現自主和平統一祖國的鬥爭。

韓柱庚大校強烈要求敵方立即停止這種罪惡行徑，毫不拖延地從非軍事區撤走所有非法運進的軍事人員、軍車以及包括機關槍在內的自動武器，並不再重犯這種罪行。

縱橫談

美當局面對「新信任差距」

有人說新近美國吹起的，是B—五二轟炸機將把黎德壽從河內炸回巴黎，恢復談判的。

事情果真是如此嗎？

十二月三十日的「紐約時報」，報道了駐越南的美國B—五二轟炸機飛行員不敢出動的情況。一月五日的「每日新聞」，報道了駐紮在泰國烏塔堡基地的美國B—五二轟炸機飛行員罷飛的情況。

據外電說，轟炸越南北方的美國B—五二巨型飛機，都是由這兩個基地起飛的。英雄的越南軍民把這種大飛機擊落了三十幾架，「以炸迫和」的戰術遭到了徹底失敗，美國才不得不再度改變手法，重新回到談判桌旁。

當然，除了越南軍民的堅決抵抗之外，世界正義輿論對美國羣起而攻之，也是一個重要因素。

昨天到港的「新聞週刊」，便承認美國當局重新面臨着「信任差距」這一個問題。各國人民（甚至於某些政府），對於美國政府的可信性，有了更加深刻的懷疑。「新聞週刊」認為，對於美國來說，這種現象是極其嚴重的。

這些美國週刊透露，美國當局恐怕已經料到升級北炸會引起抗議，「但其普遍性和憤怒的程度，則是未能料到的。」

目前，美國的對外關係在許多國家受到了抵制，處處顯出了被動。

瑞典、丹麥公開譴責美國政府的行動，並且積極協助越南人民。美國以拒絕接受瑞典大使為報復，那是徒增其醜。

澳洲工會拒絕裝卸美國船隻的貨物。美國駐澳洲大使請求澳洲總理協助，希望不要在巴黎談判即將恢復之際，使美國處於難堪地位」。這個要求，遭到了拒絕。

此外，「新聞週刊」在報道中特別提到中國的反應。

在美國國內，國會也通過了一項議案，要求政府在本月二十日（本屆總統就職日）之前，結束侵越戰爭。白宮發言人依然是那樣說，「希望不要在談判恢復之際，減弱美國代表的力量」。

這些情況具體說明美國當局正在遭受到裏裏外外的壓力。

到底是誰被強大的壓力推回談判桌旁，西方報紙已經介紹得清清楚楚了。

施君

乘客付不起的士費 竟遭司機開槍打死

▲西德慕尼黑九日消息：警方報道，今天早上，一名乘客，因說他付不起十二馬克的的士費，結果被另一輛的士的司機開槍打死。

那個司機年約四十歲，他說，他為了幫助一位同行，用手槍[illegible]一名青年人，要他留着等警察到來。

司機說，那乘客企圖逃走，他於是向空開了幾槍。乘客又試圖襲擊司機，司機再開槍，原意想打在那個青年的腿上，卻打中他的胸膛。

警方說，司機在問話之後已獲得釋放，理由是看來他採取行動是為了自衞。

▲西班牙巴塞羅那五日消息：據今天報道，在過去數天內，巴塞羅那的警方已拘捕了三十名有關毒品案的嫌疑人物，其中包括四名外國人。

警方說，他們搜獲了四百四十三個鴉片的迷幻藥，三點二四公分的大麻和大麻製品，以及一批黃色作品。

被扣留的四名外國人是：一名摩洛哥人，一名菲律賓人，一名意大利人和一名荷蘭人。

澳洲苦旱未來雨量少 惠靈頓地震電力中斷

▲惠靈頓六日消息：這裏今早發生地震，引致這裏一部分地區的電力供應中斷。警方現未接到有關傷亡的報告。

今天早上二時後不久，惠靈頓市便發生了兩次地震，據地震學家說，這次地震的震源離這裏約一百八十哩。受停電影響的惠靈頓部分地區，在電力中斷了十五分鐘之後，開始恢復正常。

▲墨爾本五日消息：澳洲聯邦氣象局[illegible]第三次苦旱，同時，只有十分之一的機會可望在今後三個月中獲得雨水。

吉布斯博士說，除南部昆士蘭和新南威爾士北部沿海狹長地帶以外，其他地區所獲雨量全部低於平均雨量。

吉布斯博士在記者招待會上說，「情況似若滾動中的骰子」。他說，「查閱過去的紀錄，澳洲本在今後三個月中獲得九吋以上的雨水的機會，只得十分之一。」

越南青年踴躍參軍 決心狠狠打擊美帝

海興省幾天內又有成萬人報名

【據新華社河內一九七三年一月四日電】據越南通訊社報道，越南北方廣大青年踴躍報名參軍，決心狠狠地打擊侵略者，把抗美救國戰爭進行到徹底勝利。

美帝國主義最近出動大批B—五二型戰略飛機和其他類型飛機對越南民主共和國首都河內以及海防市和越南北方其他許多地方進行野蠻轟炸的戰爭升級行動，激起了越南北方廣大青年的強烈憤慨。他們一致表示堅決響應越南民主共和國政府一九七二年十二月二十一日的號召，在各地掀起了參軍殺敵的新高潮。

連續十五年出色完成徵兵任務的海興省，最近在短短幾天內，又有成萬名青年參軍。清化省最近也有成萬名青年爭先報名參軍。河西省巴維、懷德等縣派出了大批優秀青年，支援前線。

在遭到美國強盜飛機野蠻轟炸的海防市，各工廠、機關、工地、學校、街區、合作社有數以千計的青年堅決要求參軍，為慘遭美國炸彈殺害的受難同胞報仇。越北山區各省由於黨組織和地方政府加強了對徵兵工作的指導，在過去一年裏，超額百分之二到百分之七完成了徵兵計劃。

愛國知識分子都有前途
——兼致在台灣的老同事

蘭州鐵道學院教授　林達善

我是從舊社會過來的知識分子，在舊中國生活了四十五年，解放後在新中國生活了二十多年，我親身經歷並親眼看到在新中國所發生的巨大變化。我國已經由一個半封建、半殖民地的貧窮落後的國家變成了獨立自主、初步繁榮昌盛的社會主義國家。看看現在，比比過去，展望將來，思潮起伏，感觸甚多。

我是學鐵路運輸的，自一九二九年在「北平鐵道管理學院」畢業後，就在鐵路上工作。後來到美國芝加哥大學和伊利諾大學讀過書。舊中國的鐵路，是帝國主義控制下侵略中國的工具，舊中國的幾條鐵路大都集中在沿海地區，設備低劣，路基很差，大部分線路沒有閉塞設備。不但機車、車輛不能自己製造，就連鋼軌也要從外國進口，機車類型達一百二十多種，鋼軌類型多至一百三十多種。在舊中國，全國僅有北京、唐山和上海三所培養鐵路專門人才的大學。可是這些學校設備簡陋，專業設備極不齊全。教材和教學方法也是照搬外國的，完全脫離中國的實際。一九四九年，新中國成立後，隨着祖國社會主義建設事業的迅速發展，鐵路面貌起了巨大變化。我國人民依靠自已的力量，根據國民經濟發展的需要，鋪設了大量質量良好的鐵路線。同時，改建了舊線，鋪換了國產的重型鋼軌。修建了黃河大橋、武漢長江大橋和南京長江大橋等。我國不但自己能製造蒸氣機車和客貨車輛，還製造了內燃機車、電力機車、自動閉塞裝置和調度集中裝置。國家實行了計劃管理，將龐大的貨流量，按年按月有計劃地編成車流，編入列車，有秩序地、準確地、安全而迅速地送到需要的地方。

（按：本文作者林達善，一九二九年在「北平鐵道管理學院」畢業後，就在鐵路上工作。後來到美國芝加哥大學和伊利諾大學讀過書。解放前曾擔任偽「台灣航業公司」總務處長、「台灣公路局」副局長。現在任蘭州鐵道學院教授。）

解放後，我國鐵路教育事業得到了發展。在北京成立了全國性的鐵道科學研究院，集中了大量鐵路方面的專門人才，進行廣泛的科研工作。除了經過改革的原交通大學外，又增建了幾所鐵道學院。經過無產階級文化大革命，目前新的教學體制正在形成，新一代的革命知識青年和科學工作者隊伍正在成長壯大。面對教育戰線上的大好形勢，我作為一個新中國的教育工作者，怎能不感到高興萬分呢！

新中國成立不久，我從粵漢鐵路調到北京鐵道學院任教授，主持運輸系的教學工作，參與學院教學領導。一九五八年，蘭州鐵道學院成立時，我又參加了這個學院的建校工作，除教課外，還參加過多次全國性的鐵路運輸方面的專業教材會議，主持過科學研究項目，指導過研究生。在政治上，人民政府還給我很大的榮譽，我出席過甘肅省人民代表大會。特別使我難忘的是，我曾在北京天安門的觀禮台上參加過國慶觀禮，幸福地見到了我們的偉大領袖毛主席。

現在我已經快七十歲了，仍擔任蘭州鐵道學院的教授，工作、生活都很愉快。我的子女，也都有滿意的工作，兒子從北京鋼鐵學院畢業後，現在蘭州勁力機械廠任技術員；女兒從河北農業大學畢業後，現在保定地區農業研究所任技術員。每當全家歡聚一堂的時候，我們都為有今天這樣繁榮昌盛的社會主義祖國而自豪，為生活在毛主席領導下的新中國而感到無比幸福。

從我二十多年的親身經歷，我深切體會到，凡是熱愛祖國，願意為祖國社會主義建設貢獻力量的知識分子，都會受到共產黨和人民政府的歡迎和信任，都會有光明的前途。

解放前，我曾到過台灣，當過「台灣航業公司」的總務處長和「台灣公路局」的副局長。我有些同學和老同事現在還在台灣。我想告訴他們，看看新中國的日益強大，國際地位不斷提高，凡具有愛國心的中國人，能不感到驕傲和由衷的高興嗎？愛國一家，愛國不分先後。台灣是中國的領土，台灣的一切愛國知識分子，[illegible]為解放祖國領土台灣，為祖國作出自己的努力。

蔣集團增補「立監委」海外學人拒絕被選

伍谷桐

蔣集團為了裝扮「民主政治」，安撫某些人物，最近在台灣舉辦一次「增補選」，選舉「國大代表」、「立法委員」、縣長、市長、省議員。已於十二月廿三日投票，並於次日公佈當選名單。

除此之外，蔣集團還在「海外僑區」，「遴選」所謂「立法委員」與「監察委員」若干人。所謂「遴選」，就是由台北當局圈定，一「圈」即可入選，不須一個「選民」投票；產生的手續如此簡單，滑稽可笑。入選的「委員」，無須到台灣居住，即可坐領乾薪。

被選中的名單也已於十二月廿七日公佈，卻沒有一個學術界有名之士。

台北當局企圖利用在海外的某些高級知識分子，拉他們充當「立監委」，作為蔣家朝廷的花瓶。但是，海外學人認清了蔣家朝廷的本質，一個又一個拒絕被「遴選」。

據台北「中國時報」十二月廿九日的一篇專稿說，台北當局原希望能在海外「物色幾位在學術上具有成就的學人」，列名於台灣的「立法院」與「監察院」；「但經接觸後」，被台北當局「看中的幾位學人，多表謝辭」。「教育部長蔣彥士，前次赴美訪問時，受（台北）遴選工作委員會之託，還特別對幾位學人進行說服，但未獲結果。在遴選名單定案前一天，遴選工作委員會主任委員王叔銘，又以長途電話打給某幾位學人，勸其接受遴選，也被婉謝」。這正好反映出海外學人對蔣集團的態度。

台灣零訊

台灣房荒愈嚴重
每年建屋僅爲需要量四分一

▲十二月廿五日的「中國時報」說，在台灣，很多人不能解決居住問題。一般的「違建戶」天天面臨拆遷，「普通公教人員也有相同的困擾」。

據說，近些年，台灣人口每年約增加五萬人，需要各種房舍十五萬戶以上。而台灣每年只能建造新屋三萬五千戶，與需要量相比，僅約四分之一。「房荒的嚴重性也就越發不可收拾」。

▲「台灣新聞報」十二月十四日說，自日本和中國建交後，由日本到台灣觀光的旅客，出現「銳減現象」。

台灣「交通部觀光局」統計，今年十月份到台灣的日本旅客為一萬零二百七十二人，比去年十月份減少一半以上。十一月份日本旅客人數也較去年同期減少百分之三十六點三。今年一至九月，平均每天有八百六十五個日本旅客到台灣旅遊，但十月份減至平均每天三百三十三人，「嚴重地影響台灣觀光事業」。

▲台灣鼠類猖獗，目前人所共知。據說，台灣老鼠約為台灣人口的五倍，達七千萬隻。

十二月三日的「聯合報」說，台北市「有一百一十四校鼠患已極嚴重」，其他中、小學校也「大部份有鼠患」。

台北市衞生局要教育局撥出四十萬元新台幣，向該局購買毒鼠藥粉。教育局認爲該項經費太大，不肯同意。

在這種情況下，台北各中小學校的鼠類，更為活躍。

▲「台灣日報」載稱，五十歲的電影演員趙及天，前年拍過「大地龍虎」一片後再未參加拍片，生活一年不如一年，最近貧病交迫。

十二月七日，由台北到台中，要見「省政府主席」謝東閔。他要求免費住醫院，並解決生活問題。

▲台北拚命宣傳「工業起飛」，把買來的外國零件裝配成的汽車，也說是台灣製造，並且強制台灣公私企業使用。據十二月一日「聯合報」刊載一位讀者的投書說，這種汽車「口碑不好」，公衆「對它沒有信心」。

投書中說，他的父親買了台灣某「汽車公司」的一輛轎車，使用的第二天，皮帶就斷了，開門的把手也鬆了。他們全家為此慨嘆。這位讀者說，所謂「免補」的輪胎，不到半個月也已損壞。送回該公司修理時，又說缺貨，要「等一個月後，看情況再說」。他的父親買了這輛轎車只有半個月，就已「大頭痛了」。最近一次，他把車送回該公司修理，車尾「[illegible]」，「[illegible]」。這位讀者說：此種「不良的產品」，使人失望到了極點。

台灣內外

「台灣是誰的樂園」？

「兩千餘名美國大兵陸續抵達高雄渡假，七賢三路的酒吧，生意轉為鼎盛，中北部一帶的吧女，聞訊後成群南下，使高雄市鹽埕區到處是人肉市場，……高雄渡假的美國大兵，靠岸後，即紛紛到七賢三路一帶問柳尋花。據悉，這批前來渡假的美國大兵，以美金兑換台幣，有六百萬元之譜，因此，這批大兵的光臨，平均每人將花費台幣三千元，也就是說，將使我國（蔣幫自稱）賺取到六百萬元的「外匯」。

由於前來渡假的美國大兵人數過多，原有的吧女不敷應付，因此，慢下船的美國大兵們為之向隅，只有等待……消息傳出後，中北部的吧女成羣結隊南下，將臨時香巢建築在七賢三路一帶，以隨時應付大兵的需要，因而那一帶到處充斥人肉市場，艷裝濃抹的吧女隨處可見……」。

（這是「台灣日報」十一月廿三日的一篇文章，字句未改。）

本月十六日「聯合報」版，刊載了一則文圖：[illegible]

我讀完了這則新聞，再看看那腫人肉市場的景色，[illegible]，任君選擇。而美國大兵的眼神，更表露着一種無以名狀的神氣。

我從內心的深處，禁不住地湧上一個問號：台灣到底是誰的樂園？北投的美女裸體陪浴，經由美國「時代」周刊傳播，使北投聞名世界。台北中山北路的無煙肉工業的「產品」，使外賓享受樂處。難怪東洋商人說：「台灣真是男人的天堂。」

爲了發展觀光事業，賺取外匯，難道就非教我們的「姊妹」降志辱身不行？我們何以五千年文化古國自傲，以倫教大倫為立國道統自命，而今，我們如何自解自蛋？準此，我有兩點小小的意見：

一、掃除一切「淫業」的污染，還我「清白」之身。「應召站」應徹底撲滅，固不待言，公娼制度也應該廢除了。

二、實實在在地照顧貧苦的農漁勞工大衆，使台灣成爲豐衣足食的安康社會。

對於我們的民意代表，我也要奉勸諸公，不要終日周旋於達官貴人之中，更不要再唱「台灣是天堂」的「爛調」。請你們深入民間，探求民隱，反映民情，真正做到「爲民喉舌」。

對於以「知識」自負的學者專家，請你們不再陶醉在象牙之塔裏，幹白日夢，講些什麼「台灣將會發展驚人」，「未來前途光明」。現在就請你們把所謂「[illegible]」放在社會良心的天平上秤一秤：看看哪些錢流入國外資本家的口袋？哪些錢留在國內的老板的[illegible]？[illegible]？想一想，哪些人是[illegible]？哪些人貧無立錐之地。本着社會良知的直論，才是知識分子的本色。

高雄「國大代」候選人發表政見，無人願聽。
台灣報紙登出的圖片

台北中山區與犯罪案

長輝

中山區竟是黃色中心

台北的中山區是台北主要商業區域。這一個以紀念孫中山而定名的地區，又是色情、盜竊、賭博、搶劫、殺人等等案件極爲「繁榮」的地區。台北「自立晚報」最近的一篇專文，描寫這個地區的現狀。

報紙說：在中山區，五步一酒館，十步一咖啡座，並且有密密麻麻的理髮院、酒吧、酒家，形形色色的色情場所。黃色據點之多，「冠於台北其他各地」。

台北中山區，各種犯罪均當此最多。賭博、打架、搶劫、殺人、盜竊等事件，頻頻發生。以犯罪率而言，中山區在台北各區中居於第一位或二位。

中山區爲什麼成了色情、犯罪的集中地？「自立晚報」說原因有二。一是該區外國人、觀光客（包括美國兵）比其他的地區爲多。小偷就以這些人爲對象，風化場所也爭取這些人爲顧客。其二，由於農村破落，男女青壯人口大量流入城市，不少人居無定所，沒有固定職業。爲衣食所迫，婦女只好靠出賣色情，男的只好以偷盜、詐騙及賭博維持生計。這些人就以中山區爲立足之處，或在中山區日夜活動。

獨行盜發展成爲集團

台北竊案屢指難計，搶案連續不斷。台北另一家報紙十二月廿六日的專文說，盜竊、搶劫事件，使居民日夜不寧。目前，台北市的獨行盜已發展成爲有組織、有集團的大規模「搬家式」的盜竊。在台北，不僅夜間有小偷橫行，就是光天化日之下，竊案也接連發生。停泊在門外的自行車、電單車、汽車不翼而飛，已非新聞。房屋裏的電話機、電冰箱、保險櫃、首飾箱，甚至於桌椅家具也經常被盜。

這家報紙說，專偷汽車、組織龐大的竊盜集團，台北有幾個。在夜晚活動，每數人一組，有人把風，有人行動。他們用工具破壞汽車門窗，進入車內後，有的偷竊零件，有的把汽車開走，迫令車主出錢贖回汽車。

使用大卡車搬走贓物

住宅竊案的發生，作案的人，以前以「翹竊」的獨行盜居多。如今，這種獨來獨往的盜賊漸少，代之的是三五成羣的集團，由一個有經驗的頭子糾合失業漢組成。對於那些無人的住戶，他們用大卡車，在光天化日之下，進行「大搬家」工作。凡是屋內能搬動的東西，金飾、錢財、電視機、電冰箱、洗衣機等等，以快速手法，全部搬空。

報紙說，有些住宅，等到主人回家，家中已面目全非，甚至連歇腳用的椅子都不留一張，「慘烈可見一斑。」

竊賊集團擁有行竊的工具與搬運的車輛，已進入機動化、機械化，技術一天比一天熟練靈巧，與一般的搬家公司相似。

最近，台北發現了兩處竊盜巢穴，這兩個盜竊集團都有小貨車作爲「大搬家」的交通工具。贓物達四百餘件，價值新台幣數百萬元。

警察們不願追查竊案

報紙說，有些被盜竊的住戶，不知哪年哪月才能破案。不少被盜竊的住戶，爲了減少麻煩，寧可啞巴吃虧，不報案。

盜竊案頻頻發生，破案率逐年減低。報紙說，原因之一是警察待遇低。每宗案子發生後，警方以「沒有車子」、「沒有車錢」爲理由，乾脆甩下不管，於是案子愈積愈多。

在淘汰杯賽中挫敗電話 精工取得決賽權
場內氣氛惡劣球證有責

〔本報訊〕昨天在花墟舉行的一場足球淘汰賽準決賽，電話對精工，又給球證吹壞了。上半場二十分鐘，精工戴歷在禁區線外跳頂頭球，被電話守衛黃志華撞倒，球證黃耀明便即鳴笛判罰電話十二碼球，電話球員與他理論，江達祥又被記名。那時四周球迷都不值球證的判斷，紛紛「柴台」。此十二碼球終由何新華主射中的。電話失此球後，球員沉不住氣，不少過火動作出現，這當然是電話不智。而精工球員也不是好惹的，不少以牙還牙，乃致賽前的江達祥和精工的曼紐被逐離場。

這場比賽的結果是五比一，精工獲得決賽權。兩隊實力本很懸殊，但電話球員士氣旺盛，予精工很大威脅，戰程緊湊，然而精工技術較佳獲勝。

比賽開始，精工首先發動攻勢。十四分鐘，電話黃志華攔阻戴歷推進，被判自由球，戴歷大腳傳入禁區，黎德利用高大身材，飛身將球頂入網，精工首開紀錄。二十分鐘，黃志華在禁區線外與戴歷爭頂頭球，將戴歷撞倒，球證判罰十二碼球。電話球員以此球判得不對，提出理論，球證黃耀明未予理會，而且將江達祥記名警告，此球由何新華主射中的，二比〇。那時球場氣氛很差，幸而沒有發生事故。其後電話反攻，有盧福興、余國傑先後埋門抽射，但爲何容興一一救去。半場完，精工以兩球領前。

下半場開賽不足一分鐘，精工湯瑪士在離門二十碼處發射，盧國華無法撲救，三比〇。三分鐘，曼紐傷出，不久復入。六分鐘，電話江達祥起腳搶掃，被指動作危險，球證出紅牌將他逐出球場。電話以十人敵衆，十八分鐘，戴歷雖過了黃志華，直趨門前，但黃志華從後起腳，將球截去，曼紐趕到，在門前數碼處送球入網，四比〇。二十分鐘，華德被指有意將胡秀文撞倒，受到記名警告。二十一分鐘，精工派出張權文入替何新華。二十九分鐘，李炳光大腳傳中，余國傑接波，連人帶波，使余國傑受傷。此時，精工又由任國安入替黎德忠。二十八分鐘，曼紐與李國爭奪腳下球，曼紐竟從後起腳踢人，被逐離場。三十七分鐘，陳鴻平開出角球，盧國華撲擊出不遠，湯瑪士上前拉弓發射，李志強起腳擋出，戴歷及時在死角處起腳破入，五比〇。四十二分鐘，李開獲得余國傑供應，先後扭過區永雄、陳鴻平，近門處一腳冲天。完場前一剎那，胡秀文帶球進入精工門前，何容興又是要人暗要波，將胡踢倒，球證判十二碼球，余國傑抽射中的，電話藉此打破光蛋。精工以五比一結束了這場比賽。

首場預備組賽，消防勝精工二比一。觀衆二千多人。

精工：何容興；區永雄、陳鴻平、湯瑪士、戴歷；容錦熾、黎伯熾（實忠）；何新華、曼紐、華德、郭興。

電話：盧國華；江達祥、胡秀文、李國傑、李志強；盧福興、余國傑；黃志華、黎耀林、李炳光、張權。

智利西德備戰積極 都說明天要打好波
雙方實力接近 難料誰勝誰負

〔本報訊〕智利愛斯奴隊和西德聖保利隊的球員們，經過兩天來休息，相信已經復元，因此利用今天的練習時間來檢查實力，然後安排明天的陣容。哈深表示因人手有限，大致以首場對消防的人選爲主，但肯定前鋒主將嘉伯可以上陣。

愛斯奴隊到嘉山練習，愛斯奴教練波理士和助教賽連尼，備戰也很積極。聖保利和愛斯奴在港先後戰勝了消防、南華，將於明天相與較量。不少球迷都認爲兩隊實力接近，難料誰勝誰負。

聖保利教練哈深早已打聽愛斯奴的出場人選，但因言語不通之故，不得要領。哈深自知己隊以守爲攻，要想挫敗對方，必須先求鞏守，然後伺機突擊。他們陣中有若干好手還在養傷。

愛斯奴隊獲知港方對他們前晚的演出的意見，認爲他們實在不像事前介紹該隊資料時那樣好波，以致連邀請他們前來賽「春節波」的三角表演賽也暫時「拖住」。該隊領隊艾雷拿一再表示，明天保證打出他們南美洲波的特點，以供香港球迷欣賞。

這場表演賽的門票繼續公開預售。計三十元、二十元及十五元三種。由於頗爲搶手，估計屆時可能「爆棚」。

春節球賽雖有着落 足總仍須慎重考慮
已有多支外隊同意參加三角賽

〔本報訊〕足總昨天接到葡萄牙賓菲加隊來電，同意於春節期間來港比賽三場。瑞典愛德堡隊和奧地利加正福隊，亦分別表示要在香港比賽三場；並表示如果只賽一場，他們興趣不大。而聖保利隊對此次邀請參加的事，問題雖然恰妥，但因爲覺得該隊前晚表現未見突出，足總有些委員主張應看過明天該隊對西德聖保利隊的演出後，才作最後決定。

賓菲加隊已答允以六萬五千美元的包賬在港比賽三場，賽期亦已編定，至此，春節足球賽已告確定，反而使足總已感到應迸的，是與此同時，足總又接到瑞典愛德堡隊和奧地利加正福隊來電，來電表示願意以香港日前所提出的包賬條件來港比賽三場。如果足總只要他們比賽一場的話，則認爲勞師動衆，長途跋涉，不值得。

足總對春節波的比賽，準備大搞，但智利愛斯奴隊亦答允於二月五日再次來港對抗賓菲加隊。由於該隊前晚與南華較量時表現平平，特別是該隊球員小動作較多，經常與球證爭論，誠恐引起不愉快事故。有了這個原因，足總若干委員爲慎重計，要再看看清楚該隊明天在港最後一場演出後如何，得確有過人之處，可以安排在港打春節波，否則索性取消，改邀其他歐洲勁旅來港。

體育

明天序幕戰 兩球隊陣容

〔本報訊〕明天在大球場舉行的智利愛斯奴對西德聖保利的足球表演賽，序幕戰由香港青年代表隊對日本京都隊，兩隊名單如下：

日本京都：[illegible]

港青代表：陳家富、陳細家、梁能仁、梁活明、劉榮業、韋國華、張家平、盧其恒、李東雄、王展健、黎榮富、譚偉雄、馬周木、張海生、馮志明、潮洪財 [illegible]

球隊無故缺席 將會招致破財

〔本報訊〕足總青年訓練小組定於本月十日開會，主要爲商討高級A組簽豐對塵都一場賽，初級A組振興和B組兆昌兩隊也同樣缺席如何處理的問題。

今屆青年杯賽開賽以來，計有三場比賽無法舉行，原因都是球隊缺席。它們分別爲簽豐、振興和兆昌。按照規定，如球隊無故不出場，則場租和球證、旁證費都由該隊支付。該三隊除因不戰而失掉兩分外，還要負責比賽當天的一切費用，同時還要受到處罰或警告。

又向足總探盤 西德一足球隊

〔本報訊〕足總又接到西德科隆足球隊的探盤消息。該隊要求於今年七月四日或在該段時間來港及日本訪問。目前該隊在當地聯賽排名第三，自稱實力不弱，但來信中並未提及任何條件。

昨晚兩場籃球賽 渭濱警察均告捷

〔本報訊〕籃球聯賽昨晚有兩場男甲一組比賽在修頓舉行：渭濱勝中青五六比四三，警察勝均安七〇比五五。

警察與均安之戰，過程緊湊，上半場均安攻勢較多，投籃命中率亦高，但防守略差，常被對方反手擦板入籃，在下半場開始不久，且被警察連串入數球。警察實力本比均安高，但昨晚演出未達應有水平，均安在上半場得有較多進攻機會，且以三八比二七領先。

渭濱對中青一場，渭濱比數一直領前，轉入下半場表現略差，被中青頻頻反攻，半場紀錄是[illegible]。

球證在半場小休時間 看台飛石塊首當其衝

〔本報訊〕昨天花墟電話對精工的一場足球賽，在半場休息時，有球迷向球證黃耀明大喝倒采。當時黃耀明與兩位旁證一起，且有四名警察陪同返更衣室，就在走過看台通道時，突有小石塊從看台一角飛出，擲中了黃耀明頭部，幸而損傷輕微，只起了一個「高樓」。他步入更衣室後，對人表示：「叫樣搞法，叫我點做吖！」但兩名旁證也不敢替他執法。

公民乒乓球團體賽 複賽由明天開始

〔本報訊〕公民體育會主辦的一九七三年度乒乓球團體賽，參加者一百三十二隊，經過一個多月的競逐，初賽分組循環將告結束，明（七）日開始複賽，採單淘汰制，獲得複賽權者爲下列三十隊：

（一）香港區—華輝、星火會、虎豹、豐聯、永和、朗園B、超羣、銀保B、雨餘紅、安慶乙、翔峯、朗青B、加文聯、培達、嘉略士、華強。

（二）九龍區—晃光、華峯、保健紅、友誼、牛青、智健、青工社、互友、飛鷹、新紅青、雨餘黃、海燕、英賢、偉恒A。

今晚香港區有一場初賽在該會所舉行，由維文A對格力B，八時開賽。

昨晚兩場比賽結果，安慶甲勝賽信五比三，學聯勝學友五比二。

公開足球淘汰賽演進表
截至一月五日止

嘉山……0　精工……1　→　精工……2
鐵行……3-3　星島……3-4（十二碼球）　→　星島……1
精工……5
消防……2　東昇……0　→　東昇……0
電話……1　→　電話……1
九巴……3　元朗……0　→　九巴……8
東方……4　→　東方
愉園……1　警察……6　→　警察……0
南華……1-3　流浪……1-4（十二碼球）　→　流浪……2
流浪
精工
（冠軍）

聞

先夫蘇公華贊府君於公曆一九七三年元月三日下午十一時三十分壽終養和醫院積閏享壽七十有餘歲奉移香港殯儀館治喪謹擇元月七日（星期日）下午一時大殮一時三十分在該館大禮堂辭靈隨即出殯哀此訃

未亡人　蘇陳帶　率子　傑強（旅加拿大未及奔喪）　媳　戴惠娟
繼聯　媳　關秀女
繼誠
傑滔　媳　繆詠棠
傑昭（旅加拿大未及奔喪）
傑開
孫男　國樑　國維　孫女　君慧　嘉慧　敏慧　芝慧　明慧
胞弟　華新　弟婦　繆麗瓊
華添　弟婦　唐彩霞　楊婉芳
華彬　弟婦　劉愛蓮　蕭鳳珊
華萬　弟婦　李麗卿
胞妹　秀英　妹倩　吳寶儒
姪　錫林　錫文　桂松　桂松　姪女　兆賢　季雅　劉珍　[illegible]
外甥女　吳淑賢　梁建基　盧振聲　梁建邦
外姪孫　盧德光　梁偉賢
外姪孫女　劉淑儀　盧淑儀　劉國嫻
司書姪　蘇全　姪媳　徐六

泣告

通訊處：利生號　德輔道西一〇〇號　電話：四七三四五三
順生公司　高陞街利源長大廈三一五室　電話：四八二二二三三
治喪處：香港殯儀館　電話：六一五二二二六一八

巴黎金價又上漲

〔法新社巴黎五日電〕巴黎黃金市場金價今天又漲，而值二十法郎的拿破崙金幣漲至八十三點九法郎新高峯。

1973 新年展望

中外人士友好交往 今年將會更加廣泛

陳丕士從馬哥孛羅俱樂部談起

在香港，不少外國朋友都知道有一個目的在於促進各國人士對中國的認識和了解的「馬哥孛羅俱樂部」，這個俱樂部的主席就是七十高齡的著名大律師陳丕士先生。

在陳丕士大律師的九龍辦事處裏，本報記者請他談談馬哥孛羅俱樂部創辦的經過、近年來的發展和今後的展望。

陳丕士大律師回憶說：「這是一九五六年的事了。當時，我見到一位英國海軍軍醫的妻子，這位英國女士剛由中國旅行回來。她和另一位女士一起，到過天津、上海、廣州和海南島。她在中國不同的地方見到很多東西，也許，她就是解放後第一個到海南島旅行的英國女子。」

陳丕士先生頓了一頓，接着說：「我和她是在一個雞尾酒會見面的。她對我說，在香港沒有一個組織可以讓已經去過中國的人，或者想去中國的人，都能坐在一起交談，這是很可惜的事——這就是我決定創辦馬哥孛羅俱樂部的起因了。」

陳丕士先生說，他所以將俱樂部以「馬哥孛羅」來命名，是因為馬哥孛羅是第一個到中國去的歐籍人。

陳丕士先生記得很清楚，馬哥孛羅俱樂部由一九五六年開始，創辦人包括當時的外國商人、外國駐港商務專員、領事、大律師、記者、華籍醫生和教授等。所以，我們有很好的基礎，可以促進各國人士對中國的了解。」

陳丕士先生說：「馬哥孛羅俱樂部第一次聚會時，只有三十人參加，而現在參加的人數已超過二百人。最初聚會的地點是告羅士打酒店，後來就搬到文華酒店。每次聚會時，是先舉行雞尾酒會，然後進晚餐，餐後放映有關中國的電影。」陳丕士先生笑着說：「有很多次放映的是我自己拍攝的影片。所有的會員和會友，都是自己付酒水和餐會的費用的。」

陳先生舉了不少馬哥孛羅俱樂部會員與各國人士交往促進友誼的事例。他說，有一次一隊奧國的歌唱家在日本演唱後經港，馬哥孛羅俱樂部宴請他們；後來，陳丕士先生到奧地利，又與這一批歌唱家會面，受到熱情的接待和歡迎。一九七一年，陳先生到維也納，當時，馬哥孛羅有十五位會員住在那裏，包括幾位外交家在內；在維也納的百樂酒店，他放映了帶去的有關黃河三門峽的紀錄片，頗受歡迎。後來，在羅馬，他又在一個宴會上，再放映這一部紀錄片。

陳先生又說，最近，他在一間酒店裏遇到一羣剛由中國訪問回來的加拿大稅務專家。他問他們對中國的觀感如何，其中一位專家說：「這是一個出乎我想像的奇妙的社會，工廠所有工人都關心和參加工廠的發展計劃。」

陳先生又舉另外一個例子。有一對英國商人夫婦參加交易會後過港，那個英國商人打電話給他，說要和他見面。陳先生說下午他要打網球，那位英國商人就過去網球場見他。果然，當天下午陳丕士在打網球時，那位商人來了，等陳丕士打完球，他就過來和他握手。他說：「雖然我沒有很多時間，但我一定要來和你握手，祝賀你有一個可愛的祖國！」說完了，這位商人就趕着趁的士走了。

陳先生對於外國朋友這一份熱情，很受感動。

他還講了兩個在歐洲旅行的例子。一次他在羅馬坐的士去羅馬中國大使館，的士司機問他中國怎麼樣，他回答說中國很好。那位的士司機就要求他講中國的近況，對於陳丕士的話很有興趣傾聽。又有一次，陳先生在維也納坐的士，司機是個女的，當女司機知道陳先生是中國人時，她就高興地和他談論她所知道的中國，她提到中國正在協助坦桑尼亞興建鐵路，並表示很想有機會到中國去。

講到這裏，陳丕士先生記起一件事，在他的書櫥裏翻出了一本外國雜誌，遞給記者看。原來，這本外國雜誌在一九七一年一月時曾發表一篇對他的訪問記，提到馬哥孛羅俱樂部的發展過程。陳先生說：「很多看了這篇文章的人，遠至非洲、南美洲、美國、愛爾蘭、英國等地，都給我寫信，說想參加馬哥孛羅俱樂部，以便多一個認識中國的機會。」

「一九七三年馬哥孛羅俱樂部有什麼新計劃呢？」記者笑着對這個俱樂部的創辦人提出這個問題。

陳丕士說：「我預期，一九七三年參加這個俱樂部的人會繼續增加。因為中國人民同各國人民的友好往來正在更加廣泛地展開。」

匯豐董事兼總經理沈弼指出

香港經濟會繼續增長

說將會面臨若干困難但會克服

匯豐銀行董事兼總經理沈弼，在一九七二年快將過去的前幾天，接受了本報記者的訪問。

回顧去年經濟的總情況

我們請沈弼先生談的是他對香港經濟的回顧和前瞻，對香港興建地下鐵路資金來源的看法，對證券交易當前一些問題的探討，以及很多人關心的地價問題和港幣的前途問題。

陪同沈弼先生在座的，還有匯豐銀行港行聯合經理沈殿璟先生。

沈弼首先對一九七二年香港經濟的總情況作了這樣的回顧：「我們進入一九七二年時，曾經有人有些疑慮，香港的經濟是否能夠繼續增長呢？我們面臨一些嚴重的問題，以出口貿易來說，主要的是紡織品受限制；國際金融貨幣也相當動盪。而事實上，我們在告別一九七二年時，卻發現情形比一九七二年初時好了。紡織品雖然受限制，但香港的紡織工業界已經注意到多從提高品質方面發展，而不是僅追求數量上的增多；同時，原棉的價格也較前便宜，所以影響並不算太大。」

紡織工業向多樣化發展

沈弼先生頓了一頓，接着說：「紡織工業現在正進行多樣化的發展。在國際上，日本以前是我們的競爭對手，而現在卻是我們的買家。」沈弼認為，這些都是比較有利的因素。

「對於一九七三年香港經濟的展望如何呢？」記者提出了這個問題。

沈弼先生回答：「一九七三年我們將會面對若干困難，但我們也將會把這些困難克服。香港的經濟會繼續增長。」

沈弼先生指出，在工業上多樣性的發展，以及在香港建立一個金融中心，這些都是重要的問題。他說：「總的來說，我們對香港的前景很有信心。」

地下鐵路資金來源問題

記者接着提到香港擬議中的地下鐵路問題，因為沈弼先生是地下鐵路籌劃小組的成員之一。目前，較多人議論的是一旦興建地下鐵路，資金的來源如何等問題。

沈弼表示，目前評論地下鐵路資金來源問題，仍然為時尚早，因為籌劃小組尚未作出報告，香港政府也未有對興建地下鐵路正式「開放綠燈」，不過，如決定興建的話，最重要的因素就是要獲得適當的貸款條件。他估計，籌劃小組會在一九七三年一月中旬將報告書送交港督及行政局，相信很快就會讓公眾知道結果。

贊成四家交易所組聯會

談完地下鐵路，話題就轉到在當前香港狂熱的股市中，應如何才能給予投資者以適當的保障的問題。

沈弼先生說：「我們不能強制人們不要買或不要賣股票。但我以為，政府是應該訂立必要的法例的。我不以為管制股市是可行的，但如果設立類似諮詢委員會的性質的組織，由銀行代表、證券交易所代表等組成，則會有作用。這個組織是引導股市發展，而不是限制股市。」

沈弼表示，銀行對於股份的按揭透支，一向很小心經營。不過，股票經紀也有責任去勸導他的客戶應如何正確對待投資。

沈弼笑着說：「證券交易常常是：有人賺錢，也必然有人蝕本。」

沈弼先生對於有人提議將香港認可的四間證券交易所組成一個證券交易聯會的意見表示贊同。他認為，香港有四間交易所也實在太多了。他認為證券交易所宜進行自律，對於證券交易的活動給予指導，同時適當的立法將是需要的，並且會受歡迎。

地價太高會影響工商業

接着，沈弼先生談到當前的地價問題。他同意說，如果地價太高，對工商業是會有影響的。他解釋說：「在這一兩年間，就已經見到有的工廠因為此間地價高而搬到鄰近地區去。」

沈弼認為，總的來說，仍是以供求決定地價的高低。香港因為土地來源有限，需求增加，便引致地價和租金的上漲。但又提到港督最近宣佈將若干土地限定作特別工業用途來拍賣，表示對工業是有好處的。

港幣前途如何還不知道

關於港幣的前途如何，會不會跟隨英鎊而貶值的問題，沈弼先生表示，港幣是一種較強的貨幣，英鎊目前還在浮動，是否貶值，或貶值多少，還不知道。

他說：「在英鎊浮動前，是一英鎊兌二點六美元；英鎊浮動後，浮動的價格在一英鎊兌二點三四至二點三五美元之間，目前還未知道英鎊重訂新固定匯率時是多少，港府在一九七二年七月間宣佈不與英鎊掛鈎，這是理智的決定。」

沈弼先生又說：「香港的糧食、必需品等，很多是由中國輸入的，中國的人民幣是強的貨幣，如果港幣貶值，自然要付出更多的錢才能買到同樣的中國貨物，同時，香港的生活費用也會更高。」

沈弼說，香港政府與英國政府就存英資產所訂的保障協定到一九七三年九月就期滿，在期滿之前，香港政府與英國政府的商談應越早進行越好。他認為，爭取簽訂可以接受的協議，是一項很重要的事情。

利國偉談銀行業務

銀行存款繼續增加

股票放款已佔相當比重

立法局議員、恒生銀行總經理利國偉在接受本報記者訪問時，暢談一九七二年銀行業務的進展，認為這一年來銀行存款繼續增加，業務是好的。

為了說明銀行存款增加的事實，利國偉先生叫記者稍為等一等。他按鈴打電話給恒生銀行的資料室，要最新的銀行存款數字。

最新的數字是截至一九七二年十月底的。通過恒生資料室的覆電，利先生在一張白紙上寫了一系列數字，並且將這些資料交我們。這些數字是這樣的（單位以百萬元計）：

	一九七一年十二月	一九七二年十月	
往來存款	五，三一七	九，二九八	增三，九八一
定期存款	七，二九五	七，四〇八	增一一三
儲蓄存款	六，〇七四	七，五四二	增一，四六八
總存款	一八，七八五	二四，二四八	增五，四六三

利國偉將上述的統計數字作了一些分析，指出在各類存款中，以往來存款和儲蓄存款增加比較大，而定期存款則只作少量的增加，這表示居民已較多地歡喜將自己的資金具有流動性，便於靈活運用。

記者問：「這些增加的存款，到底是那裏來的呢？」利國偉認為，大部分仍然是香港居民的錢，[illegible]游資所佔的數量，估計並不如猜想那[illegible]，[illegible]可以從儲蓄存款較大的增幅反映出來。

「[illegible]數字增加了，銀行的資金出路又如何呢？」這是記者提出的又一個問題。利國偉先生扳着指頭，列舉了銀行資金主要的幾條出路，這就是：㈠儲存現金（儲美匯、英鎊或其他外幣，在國際市場套取利息）；㈡出入口貸款；㈢對工商業的放款；㈣對地產及股票的按揭貸款。

記者就請他先談談銀行對地產商的放款。利國偉說，目前地產商向銀行借貸的需求並不多，乃他們自己有辦法籌措資金。他們可以賣樓花，資金很快就回籠；他們又可以將股份推出股票市場上市，同樣可以籌得大量的資金。

至於對股票的按揭又如何呢？利先生表示目前銀行對股票的放款在總放款內已佔有相當的比重，預料一九七三年這個趨勢仍會如此。

記者接着提出的是居民都關心的港幣的前途問題。利國偉先生首先表示他的看法，認為港幣是一種穩定而有實力的貨幣。記者問：「如果英鎊宣佈貶值時，港幣會不會跟着貶值呢？」利國偉想了想回答：「英鎊自從宣佈自由浮動之後，其實際價值已貶低。將來重訂固定匯率時，如比現時浮動率更低，則要看英鎊貶值多少而定。」工業原料入口價就會提高，糧食入口價亦提高，生活程度亦隨之而漲，繼而工資增漲，出口貨的競爭能力會受影響，社會經濟相當安就更有不良的影響了。」所以，他認為港幣貶值與否要看將來的實際情形如何才能決定。他個人的估計是：港幣無論如何也不會跟足英鎊的貶值率。

利國偉先生接着談到在這一次英鎊浮動中，香港存英資產約損失近九億元的問題。利先生說，他曾在立法局一再說過要當局從速分散儲備和與英國商談保障香港存英資產，現在看來是做得太遲了。

利國偉說，目前香港存於英國的資產共九億英鎊，包括港府及部分銀行的資產在內。一九七二年七月六日以前銀行的英鎊存款，根據協議，港府將會仍然繼續保障和作出必要的補償，但七月六日以後，港府則不再對銀行增加的英鎊存款負保值之責。現在，都是各銀行自己打算如何保值了。

利國偉又說，目前港府仍未給銀行付出補償，相信要等英鎊宣佈固定匯率後才會作出決定。

利國偉先生[illegible]到西方金融貨幣的問題。[illegible]美元[illegible]都並不穩定，而相對地西德馬克和日圓[illegible]升。利先生指出，這是與各個國家本身的經濟情況和市場的供求關係有關，他舉例說：「如果美國[illegible]在打越[illegible]經濟入不敷支，美元有什麼辦法上漲呢？」

·本報記者

預告

李卓敏博士、容啟東博士、鄭棟材先生、梅貽寶博士、盧景文先生的訪問記，將於明天刊出。

土瓜灣昨四級大火 六人困火場幸獲救

一名跛腳老婦遭焗暈送往醫院

【本報訊】土瓜灣下鄉道一幢石屎樓，昨午發生四級大火，居民曾一度被困，後來被消防員用雲梯救出。

發生火警的樓宇是下鄉道四十六號，樓高三層。該層共有六間房和一個床位，起火時，有兩名男子在屋內，另有一名姓黎的老婦正在吃飯。十二時十分，她發現頭房有濃煙冒出，大叫火燭，驚醒兩名男子一起逃下樓。

火起後迅速封了樓梯，三樓有六名居民一度被困，後來由消防員用雲梯救出。其中一名跛腳老婦，被濃煙焗暈，救出送院。

三飛圖刧工廠 工人合力退賊

另兩刧案事主被迫簽支票

【本報訊】一家織造廠的百多名工人相親相愛，同心合力，趕跑了持刀的三名匪徒。

事發生在昨日下午三時四十五分。青山道第五四七號興誠織造廠的七樓，工人正在工作，突然有三名年約十七至廿七歲的飛仔闖入，一匪持手槍指嚇全體工人，喝令不准動；一持刀匪徒在門口把風；另一匪徒持刀威脅在寫字樓的七名職員。賊人正擬下手刧掠之際，該廠的伙籍看更人高呼捉賊。呼聲一起，全廠工人領班[illegible]高呼，一時間車間工人都同聲高呼捉賊，人多膽壯，羣情洶湧。那時持槍匪徒呼喝不住，遂扣扳機，開了一槍。不料只聽得「嘀」的一聲，槍口只有煙冒出。衆人見狀，知道是假槍，遂追上前去。匪徒見事敗，大叫散水，慌忙拔足飛奔。百名工人尾隨不捨，直追落街。

但那三名匪徒登上泊在附近的一輛私家車，沿青山道向九龍方向逃去。

衆人事後報警，警方跟蹤追查，結果在葵涌街[illegible]檢獲一支槍和一把刀。但那支槍却是訊號槍。

據說，昨日是該廠出糧日期。

【本報訊】昨日下午四時，五名持有利刀的飛仔闖入九龍彩虹道三十號金華針織廠，威嚇廠內十數名職工，搶去現款八千元，事後並迫該廠[illegible]簽一張支票後逃去。

昨日中午十二時，灣仔大道東[illegible]號A座某樓亦發生[illegible]，[illegible]名匪徒持刀闖入[illegible]，迫簽一張三百元支票。

天氣與潮水

和緩至清勁東北風，密雲，有幾陣微雨，稍涼，最高氣溫十六度。

高潮：上午十一時四三分　下午九時五五分

低潮：下午三時十五分

昨天紀錄：最高 十八點八度　最低 十四點八度　陽光 一點三小時　雨量 零點一毫米

英男裝協會貿易團八日到港訪問六天

【本報訊】據英國駐港商務專員公署消息：英國男性服裝協會貿易團將於一月八日抵港，訪問六天。[illegible]

干諾道中一建築地盤 兩人高處跌下重傷

葵興廉屋地盤一工人工傷不治

【本報訊】工傷事故頻頻發生。昨日下午四時，干諾道中富麗華酒店建築地盤，有兩名工人從高處跌下，重傷送院救治。傷者曾錦祥，廿七歲，斷腳；任元[illegible]，卅一歲，手腳[illegible]。

昨日上午[illegible]時，葵涌[illegible]廉租屋第一座附近建築地盤，一名工人在駕駛剷泥機時，突然撞到地內的障礙物，傷頭部，送院後不治死去。死者名顧偉强（譯音），卅二歲。

人民畫報有專輯介紹針麻等手術

十二月號已運抵港發行

【本報訊】人民畫報一九七二年十二月號已運抵港發行。今期內容豐富，包括有六大彩色專輯，分別報道了一九七二年國慶節的熱烈慶祝盛況；介紹了針刺麻醉和針麻心臟手術的具體過程；[illegible]介紹了一批精美的工藝美術作品。此外，還有「渤海漁業」、「計劃科學事業的新發展」、「黃山氣象站」、「進一步增進中日人民的友誼」、「伊朗貴賓在中國」、「歡迎中國和聯邦德國建交」等多幅圖片和文字報道國內外友好往來的情況。全冊共四十二頁，彩色版有三十二頁，每冊定價一元。

少年畫報出版

【本報訊】「少年畫報」一九七三年第一期已經出版。本期在讀者喜愛的「少年工藝」版介紹了一個有趣而實用的小工藝——日曆筆筒。本期開始刊登海辛叔叔的長篇小說「磨刀的孩子」和「他的伙伴」，故事情節好，人物生動。其他內容有：「小斌過元旦」、「我和阿麗都錯了」、「泉水公園看雪」、「登山打獵」、「澳洲一瞥」、「珍貴的動物」、「少年園地」、「知識天地」、「少年俱樂部」、「新聞短波」及連載漫畫等。每本定價五角。

九龍兩條街因修路封閉

【本報訊】當局將暫時封閉九龍區兩條街道，以便進行修路工程。

據交通處宣佈：[illegible]道[illegible]一段，由今日起封閉，不容車輛通過，為期約六週。來往於窩打老道之間的車輛，須改經[illegible]道及[illegible]道。

[illegible]由本月八日上午十時起封閉，不容車輛直通，同時東行[illegible]的一段，將開放通車。

看蓬勃發展中的中國醫藥衛生事業

看防病治病中取得可喜的成果

看玻璃人演示人體經絡經穴

看中國統一的新醫學新藥學廣闊前景

中國出口醫藥醫療器材展覽

尖沙咀星光行三樓
中國出口商品陳列館

一九七二年十二月十五日至
一九七三年一月十四日
下午一時半至六時（逢星期二休息）

CHINESE FUR DISPLAY '73 中國皮革介紹

中國皮革介紹

皮裘種類

紫貂、掃雪貂、雪豹皮、狼皮、明克
黑熊皮、金絲猴、貉猁皮、山羊皮、狸豹、牛皮
紅狐皮、豹皮、元皮、剪羊皮、沙狐皮、羊皮、羚羊皮
黃狼皮、狸子皮、混合皮、剪兔皮、金鼠皮
水獺皮、狸貓皮、兔皮、旱獺皮

製成品

長大衣、短大衣、童裝大衣
褥子、披肩、裝頭、男女內穿背心及帽子

營業時間：每日上午十時至下午八時

介紹期內、特價優待　歡迎參觀選購

中僑國貨有限公司工藝品分公司
分公司：九龍彌敦道528—532號　電話：K302351
總公司：九龍彌敦道5[illegible]-590號　電話：K85[illegible]021

汽車撞山一死三傷

救傷車出事四救人者亦受傷

去年私家車比上年度增萬四輛

當局車牌等收入近一億二千萬

【本報訊】港九及新界昨日發生交通意外多宗，有兩人死亡。

昨日上午十一時許，一輛私家車駛經西貢標準船廠附近時，突撞山傾覆，車內四人一死三傷。一輛救傷車據報前往失事地點，途中與一輛迎面而來的貨車相撞，救傷車內的司機及三名救護員全部受傷。車禍中的死者爲孫成茂，四十五歲。

一名十八歲女學生於昨晚八時在上學途中被一輛巴士撞倒，送院後證實經已死去。死者林國卿，這宗意外發生在九龍聯合道與太子道交界處。

【本報訊】附數年來，本港的私家車數目直線上升，到現在幾乎佔全部車輛的三分之二。

據交通處透露，在一九七二年十一月底，本港共有私家車十一萬九千四百一十二輛，比較一年前增加一萬四千多輛。

在各類車輛之中，私家車的增加最快。一九六八年底，私家車的數字僅得六萬九千輛。在一九六九年內，平均每月增加九百三十輛，到一九七〇年及一九七一年，平均每月都增加一千輛以上。

一九七二年到十一月止，則平均每月增加一千二百輛，其中尤以下半年的增加率更大。

購置一輛私家車，需要依照車價繳納百分之十的第一次登記稅。如果該車不是英聯邦國家製造，又須繳納百分之十五聯邦特惠稅。

至於貨車、的士、公共小型巴士及大巴士，則不須繳納第一次登記稅。

一九七一至七二財政年度內，港府由各種汽車牌費、聯邦特惠稅、第一次登記稅、和其他費用方面所得的收入，差不多一億一千八百萬元。本財政年度的最初八個月內（一九七二年四月至十一月），這項收入則爲八千八百萬元，反映出各種車輛增加的程度。

在現財政年度內，工務司署路政部的非經常費開支，包括興建新路的費用在內，共爲一億三千四百萬餘元，較上年度的修訂預算開支增加約二千八百萬元；經費開支，包括修理道路的經費預算爲三千一百萬餘元，較上年度批准預算增加約七百萬元。

中總擬增設深水埗醫所

婦女組本月十日晚上將有歡聚

【本報訊】中總擬在深水埗區增設醫療所，籌備工作正在積極進行中。

中總昨天舉行會董會議，在報告事項中說，該會近接中國輕工業品進出口總公司廣東省陶磁工藝品分公司廣州市公司來函通知，略以原來中國輕工業品進出口總公司廣東省陶磁工藝品分公司經營的鋼傢私、紅木傢私、紅木小件、布傘、傘零件、各種燈類、紅燈節日飾物、棋子、象牙雕刻、微雕、蚌雕、燒瓷、各種玩具、珠繡手提袋、扇類、新國貨等廣州市產品，自一九七三年一月一日起，將由新成立的中國輕工業品進出口總公司廣東省陶磁工藝品分公司廣州市公司經營進出口。有關上述商品的未盡事項及新的業務來往，請直接與該廣州市公司聯系。該公司地址在廣州市一德路四六六號，電報掛號廣州〇二〇八，電話二五七一四號。此外，該會婦女組定本月十日下午七時，在會所九樓禮堂舉行婦女會員聚餐，並於五時半開始放映到北京等地旅行所拍攝的幻燈片，婦女會員可攜同親友參加。

中總攝影班去年舉辦雙週活動攝影作品年賽，經於去年十二月廿八日核算成績，結果如下：甲組冠軍鄭金龍，亞軍蔡應青，季軍張樹人；乙組冠軍陳[illegible]，亞軍史旭生，季軍鄧[illegible]江。該班現定於[illegible]月十一日下午[illegible]時舉行年賽頒獎及學員聚餐，聚餐費每位十元，歡迎歷屆學員參加。

昨天會議並通過接納新會員一批。

港督麥理浩在港督府招待意大利外長梅迪奇後，雙方握手道別。

在酒會上，本報社長費彝民與意大利朋友歡談。

意外長今離港赴穗

昨應邀與港督麥理浩同進午餐

【本報訊】據港府新聞處消息：意大利外交部長梅迪奇昨日應港督麥理浩的邀請，在港督府進午餐。午宴爲時約一小時，麥理浩與梅迪奇部長進行親切談話，陪同梅迪奇部長赴宴者有意大利高級官員。

梅迪奇部長及各高級官員於前晚抵達本港，並將於今日啓程往中國訪問。

意領事館設酒會歡迎隨團記者

新華分社及大公報負責人參加

【本報訊】意大利駐港領事館，昨日下午六時在外國記者俱樂部舉行酒會，歡迎陪同意大利外長梅迪奇經港訪華的二十多位意大利新聞記者。

新華社香港分社副社長祁烽、副總編輯潘德聲應邀出席酒會。參加酒會的還有大公報社長費彝民。

到會的還有：馬廷棟、李宗瀛、林淇長、黃兆均、陳丕士、王寬誠、湯秉達、梁檮卿、葉若林、顏同珍、黎汝湛等。

駐港意大利記者及外國記者多名也出席酒會。酒會上，賓主交談甚歡，頻頻舉杯，氣氛熱烈友好。

這一批意大利新聞界人士包括電台、電視及報紙記者，將於今日上午隨同梅迪奇部長啓程去廣州。

范信達道地價炒高

每方呎高達六百五

當局賣地六幅進賬三千六百萬

【本報訊】當局昨日拍賣六幅土地，獲進賬三千六百六十萬元。

其中九龍范信達道的兩幅逾萬方呎土地，競投激烈，分別以九百一十萬元及一千零五十萬元的高價成交，每方呎爲六一七元及六五五元，是該區又一個萬地價紀錄。

由於地價猛漲，拍賣官在拍賣時也臨時將底價提高近一倍，如范信達道的一幅一萬六千方呎土地，底價原爲四百六十萬元，拍賣官見上一幅同類土地成價破紀錄，便以「節省時間」爲理由，由七百萬元開始喊價。另一幅九龍馬可尼道的一萬九千方呎地皮，原底價四百八十萬元，拍賣時也由八百萬元開始喊價，結果以一千零九十五萬元成交，每方呎五六九元。

其餘三幅土地成交價爲：砵蘭街十二與十四號，底價四十七萬元，成交價一百二十五萬，每方呎八九一元。港島金文泰道，面積二萬零五百方呎，底價二百萬元，成交價二百六十萬元，每方呎一二六元。另一幅金文泰道面積一萬七千方呎土地，底價一百八十萬元，成交價二百二十萬元，每方呎一二九元。

【本報訊】當局稱，擬將柴灣海地段第一號，面積共約八十萬方呎公開拍賣，作爲工業用途，或供建築貨倉或大型貯油廠之用。

該地段的官契期限爲七十五年，可續期七十五年，買主得在地段海旁興建碼頭一座。

憲報昨日刊出公告，凡有反對發給該地官契者，或認爲妨礙其權益而要求賠償者，須於兩個月內，用書面呈遞工務司提出反對或要求。

醫藥展覽受重視

中外觀衆逾八萬

續在陳列館展出 十四日閉幕

【本報訊】受到中外人士注視的「中國出口醫藥醫療器材展覽」，定本月十四日閉幕。

該項展覽展出以來，前往參觀的中外人士達八萬五千餘人次，其中外籍人士共一千多人。觀衆之中很多是醫學界人士，他們對展出的各種醫藥及醫療器材予以很高的評價，對展覽會留下深刻印象。

展覽會期間，每天放映「針刺麻醉」及「斷肢再植」兩部彩色電影，介紹我國醫療醫術方面的新成就，中外觀衆觀看後，表示極大興趣。

「中國出口醫藥醫療器材展覽」在尖沙咀星光行中國出口商品陳列館，每天展出時間由下午一時至六時，逢星期二休息，星期假日照常開放。

西區婦會籌經費

月中舉行餐舞會

【本報訊】西區婦女福利會爲籌募福利經費，定本月十七日晚上八時在希爾頓酒店舉行慈善餐舞會，港督麥理浩夫人任贊助人，民政司陶爾堂夫婦亦將參加。

慈善餐舞大會職員表：主席陳莫榮其，副主席張楊棣芬、潘曾鳳群、馮李佩瑤、王蘇曉輝、鄧梁筱芳、李陶逸軒、曾黃德從、許周美園、李葉少靈、麥錢煥璇、郭陳瑞銘、楊林安妮、黃譚雅儀、關戴連珍、陳譚月華、陳郭惠珍、龐李鑑誠。總務組王蘇曉輝、黃譚雅儀，財務組麥錢煥璇，獎品組鄧梁筱芳、曾黃德從，獎券組潘曾鳳群、[illegible]、歐陽黃麗樹，中文秘書李麥秀[illegible]，[illegible]、許周美園，[illegible]戴連娣，餐券組[illegible]、陳郭惠珍，[illegible]組陳譚月華、龐李鑑誠，[illegible]組雷秀芳、委員李何笑瓊、葉蔡苑芳、[illegible]、盧保瓊、蘇雲慕蓮、何連滘[illegible]、簡黃[illegible]、陳夢萍、張馮婉儀、陳林[illegible]、關梁筱[illegible]、[illegible]、翁蘭風華、郭[illegible]淑[illegible]、[illegible]蘇巧蓮、[illegible]。

糧雜商會選新員

【本報訊】港九糧食雜貨總商會日前在會所舉行第十八屆新會董互選，選出會長黃超如，副會長張振春、丁紹榮，並選出各部正副主任。隨即漫談該會會務方針，與會者指出，在新的一年中，要加強會員團結，廣泛聯系同業，把擴大會員隊伍工作放在首位。同時要進一步做好會員福利工作，特別是要關心大家的身心健康，多開展各樣康樂活動，努力辦好會務工作。

特稿

四邑同鄉喜談家鄉新變化

不久前回鄉參觀的一批人士包括老歸僑、工商界、教育界、新聞界、作家等

本報記者

空中電線交錯田疇渠道縱橫

不久以前，一批四邑同鄉回到家鄉參觀，看到農田水利建設和工業建設的發展，看到家鄉面貌發生了很大變化，都份外感到高興。

四邑——台山、開平、恩平、新會是廣東著名僑鄉。回去參觀的這批同鄉，包括老歸僑、工商界、教育界、新聞界人士、作家及家庭主婦等。他們興奮地談到在家鄉的十二天所見所聞。

他們感慨地說：過去我們家鄉的農田經常發生旱澇災害，工廠寥寥無幾，而且只能做修修補補工作，談不上製造產品。現在大不相同了。在旅途上，沿途所見，路旁上空電線交錯，田疇間渠道縱橫，碧綠的水通過大大小小的水泵流入無邊的農田。到處修起了水利工程，興建了許多工廠。

他們說：解放前，四邑常常發生旱澇災害，即使是較好的年景，稻田畝產不過是二百六十斤左右，現在，畝產已達八百斤了。這是農田水利工程發揮了作用。恩平縣已建成一百多個大、中、小型的水電站，開平縣有一千九百個電機抽水站，台山縣建成五百多個大、中、小型水利工程，新會縣人民亦大搞農田水利建設，其中以古兜山水庫的發電站工程最大。農田基本上達到了旱澇保收。

恩平出產石粉馳名中外

他們先後參觀了恩平縣的西坑水電站，紅旗水電站；開平縣的大沙河水庫、縣城錦江水電站，烽火閘水閘及新會縣古兜山水庫等。他們說，紅旗水電站的水庫共管六個電站，即一水六用，分六級截流發電。至於整治錦江方面，包括九級工程，每一級都要發電，使到錦江達到既可灌溉、排洪、發電，復有航運之利。

對於四邑的工業，他們說在四個縣就有很多工廠，包括水泥廠、紙廠、糖廠、氮肥廠、機電廠、電線廠、陶瓷廠、玻璃廠等。他們介紹說，開平縣的電線廠在一九六九年時爲竹器合作社，有工人四十二名，工人們發揮自力更生，艱苦奮鬥的革命精神，自己設計，以土辦法辦廠，不斷改進和擴建，逐步發展成爲一間具有相當規模的電線廠，現在已能出產十四種電線，包括高壓電線，供全縣之需。恩平縣水泥廠出產之長城牌石粉，更馳名中外。此外，有的地方還開採煤礦、鎢礦、銅礦，因此，工業的發展，潛力更大了。

開平舊鹹竇現今果滿山

他們說：由於水利工程發揮了作用，糧食總產量和單位面積產量都超產外，就是其他農作物也比過去有很大的發展。過去，開平縣及台山縣很少水果，主要靠新會縣供應，現在各縣遍植果木。這次，他們參觀開平縣梁金山的紅衛果場，黃澄澄的柑橙滿掛綠枝，令人喜愛。這個「花果山」是一九六六年開辦的。解放前，此地是個鹹竇，種鴉片，目前卻是滿園果樹，單是柑橘的面積已達四百多畝，柑苗二十多萬株。水果產量年年增長，一九七一年爲一千四百多擔，去年增至二千多擔，其中一種「鵝蛋橙」（形如鵝蛋）且外銷加拿大。此外還生產一種「蕉柑」，其特點是肉脆、味甜、汁多、可口。

這批四邑同鄉，雖然逗留時間不長，但他們所見所聞，感受良深。正如其中一位六十多歲的僑眷說：「工業發展迅速發展，改變了家鄉的面貌，以前夢想不到的東西，現在我們家鄉都已一一出現，這是多麼令人興奮的事！」

工展會期餘三天

三項比賽明日舉行頒獎

【本報訊】工展會定本月八日下午十時閉幕。工展會由開幕至本月四日止，購買門券入場觀衆，總共爲一百四十四萬八千二百八十二人。工展會徵文、演講、攝影比賽頒獎禮，定明日下午四時在工展會擂台舉行。

工展昨天入場人數：

13955

福建中學 日夜中學 招生

班級：日校：中學及小學各級、幼稚園高、低班；夜校：小學五、六年級，中學各級

考期：日校：一月十四日（星期六）上午九時；夜校：一月廿七日（星期六）下午八時半

報名：[illegible]

地址：一、香港北角渣華道[illegible] 電話：[illegible]；二、香港北角道19號1樓 電話：[illegible]

中國成藥 新品種

707胃藥

適應範圍：胃痛、泛酸、急性胃炎、慢性胃炎、胃潰瘍、十二指腸潰瘍等症。

江蘇省鎮江中成製藥廠出品

香港經銷處：華通藥業有限公司 電話：5-481061 5-482321

港九各國貨公司、藥行有售

新光 普慶 南華 珠江 南洋 都城 銀都 太平

下期獻映

苗族英勇奮戰搗毀敵人據點 驚險鬥爭巨片

苗族生活 別具特色 | 風光景色 壯麗

鳳凰七彩 闊幕 懸崖伏擊 危機四伏 冒險進攻 智勇雙全

苗寨烽火

導演 陳靜波

江漢 勞若冰 丁亮 李清 萬山 陳沛文

許鳴 江雷 丁川 楊誠 何清 童毅 藍青 聯合演出

鳳凰

完美·新型的百貨公司

龍子行

總行：香港皇后大道中三十九號★枝行：九龍彌敦道一百三十四號

香港分行

干諾道康樂大廈二樓

即日開幕

名廠選品 新款花款 品質上乘 新型裝置 服務優良

營業時間 香港：上午九時半至下午七時 九龍：上午十時至晚上九時 星期日照常營業

DRAGON SEED

DEPARTMENT STORE

去年工業產銷困難較大 外資在港活動逐步加強

今年港產品輸西歐北美均可望增加 香港金融經濟地位有逐漸增强趨勢

本報特稿

去年香港工業產銷困難很大，通貨膨脹和信用膨脹均顯著發展，物價迅速上漲，工商業經營和居民生活均受到了更大的壓力。與此同時，外資利用香港的活動正在加強，股票地產市場畸形「繁榮」，外國遊客來港增加，轉口貿易亦較上年爲多。今年港產品對西歐北美的輸出可望增加。但較遠一點看，港商認爲英國加入「共同市場」，對港產品出口仍然有利。對於香港物價，一般都擔心仍會有較大的上漲。

去年香港工業的產銷遇到很大的困難。港督麥理浩在工展會開幕時的演詞中也認爲一九七二年是香港經濟「不容易應付的一年」。六十年代末期，香港製品的出口數值最高（六九年）曾增達百分之二十四．八，但在七十年代的頭三年內，這種增幅已分別降爲百分之十四．百分之十一和百分之十。去年製品出口淨碼的增幅，不僅成爲一九六一年以來的最低紀錄，而且除去出口貨價上升的因素之外，實際增幅已接近於零。

美國通過種種「協議」、法令和條例，擴大入口限制和金融貨幣危機的影響，已使去年港貨輸美生意陷於停滯不前。去年港貨輸美淨數也只增百分之七，除去港幣對美元升值和物價上漲的因素後，實際輸美貨量不增反減。在美國全面限制香港紡織品入口後，去年英國、加拿大、丹麥、挪威、瑞典和澳洲等都加強限制香港紡織品入口。去年香港成衣的出口數值增幅，已因此而比前年急降一半。

去年註冊工廠的就業工人總數只增百分之零點五，入口的非電動機器、紡織纖維和塑膠料亦減少，這都表明在產品外銷困難加深、西方金融貨幣動盪不安等影響下，去年香港工廠的投資活動已經減弱。有些製衣廠因先後受到美元貶值和英鎊變相貶值的影響，去年的純利已比前年減逾一成。

限制世界各地的紡織品入口成爲長期化和合法化，以及美國國會可能通過一項大大削減貨物入口的「貿易限制法案」，都已使香港工商業者深表關切。港商認爲，近來美國的經濟情況雖有些復甦，美商購買香港棉織品、電子產品和玩具的一部分訂單，且已排期到今年第二季內付貨，但如果美國一旦通過可能削減香港貨物入口額三分之一的「貿易限制法案」，或是限制世界各類紡織品貿易的「新國際協定」一旦成爲事實，則今後香港的輸美生意以至整個出口貿易，都將會深受影響的。一句話，由於美元地位不穩而可能加劇西方「貿易戰」，這已使香港工商業者對貿易前景產生了一些憂慮。

股票地產畸形「繁榮」

隨着各種情況的變化，在香港當局的引導和鼓勵下，去年外資特別是英資利用香港的活動進一步加強。年來本地英資財團十分活躍，外來英資、日資在其他外資內活動也增加了。這種情況正在發展，顯示今後香港的金融經濟地位有可能進一步加強。去年在港開設的外國公司增加一成。外資在香港工業的投資額也繼續有增加，香港的轉口貿易再增二成以上。外國遊客來港也復有較大的增加（全年的旅遊業營業收入約十八億元）。去年香港股市和地產物業市場的變化是異常突出的。全年的股市成交額達四百三十四億元，比前年的一百四十八億元增近兩倍。股票平均價格比前年飆近一點五倍，股票買賣的牽扯面越來越廣，越大。股市的投機性越來越大。許多銀行從貸款透支、包銷新股上市等方面插手股市，借用膨脹大大擴展。與英資和其他外資活動加強的同時，其它本地資金集團的活動也增加了。現時掛牌買賣的股票有二百多種，其中地產建築股竟佔三分之一。地產股的價格指數，在各類股票中都是最高的。在全年上市的新股中，無論以公司家數或收資數額計算，地產股均約佔八成。股市漲風與地產漲風互相促進。年底英資通和油蔴地的工業用地拍賣成交價，竟比前年同季價上漲一倍多，住宅用地也漲了一倍多。商業樓宇的租值，也無不急劇上漲。股價和地價既創高峯，只有當局和一些外國大財團是最大的得益者，而一般居民的生活困難和工商業者的經營困難則日益加深。

通貨信用膨脹物價上漲 工商各業居民生活均大受壓力

香港的通貨膨脹已持續數年，而去年的物價和生活費的漲風，在西方世界通貨膨脹、物價上漲的影響下，特別是在香港當局的高地價高租值政策的影響下，加上地價與股價互相牽引地抬高物價的情況下，顯得更爲嚴重。有一外國通訊社報道估計去年的香港物價約漲百分之二十。又據一般貿易商反映，去年香港出入口貨物的價格，平均約比前年上漲一成。即使根據當局「統計」，截至去年三月底止，各門工業的工人每日平均工資，也只有十八元餘，比前年九月底的十七元餘增加甚微。因此對高級消費品購買力低弱，其中如珠寶、汽車、家用電器及洋酒等高值消費品的輸入比前年減近四分之一。

金融貨幣動盪 商人經營不易

種種限制貿易範圍縮小

持續數年的西方金融貨幣危機，現仍在發展中。西方金融貨幣危機繼續對香港產生不利的影響，但趨勢有可能不如過去兩年之甚。日本現仍極力避免日圓再度升值。英鎊匯率在去年六月下旬改爲自由向下浮動，至今尚未宣佈何時才恢復固定匯率，看來英鎊正式貶值的問題遲早會再拖一下。但由於日圓已遭受到再度升值的壓力，加上日本國內的通貨膨脹亦在加劇，現在港商向日本訂購紗布、塑膠料、五金材料和電器等工業原料，已不僅是成本陡增，而且供應量亦多被削減。這對於入口原料約有三成要依靠日本的香港工業來說，勢將會有不利影響。另一方面，英鎊匯率持續浮動半年以上，亦已使港貨輸英的離岸成本增值約一成。在英鎊匯率未恢復固定之前，今後用日本原料加工而以英鎊計價出口的香港製品，生意將會相當難做，港商的利潤亦可能再被削低。

美國去年的國際收支赤字巨大，對外貿易赤字大增。在這種情況下，美國的新經濟大亨郭伯山任商務部長，美國策劃明年拋出一項擴大紡織品貿易的「新國際協定」，企圖使美國……

西歐共同市場擴大 對港貿易發展有利

去年港貨輸去已增二成

由今年元旦起，英國、愛爾蘭和丹麥，已正式加入西歐共同市場，使共同市場由六國擴大爲九國。這是西歐國家在政治上、經濟上加強聯合，抗拒兩個超級大國進行干涉、控制的一種重要步驟。港商認爲，隨著英國加入「共同市場」，港製品輸英特惠稅將逐步消失，但西歐共同市場的擴大，對將來香港對外貿易的發展仍然是有利的。

去年，香港和西歐共同市場九國的往來貿易總額，已與港美貿易總額相當接近。特別是西歐九國來貨的總值，已遠比美國貨輸港爲多。在出口方面，去年香港製品輸美數值只增百分之七，但輸往西歐則增加百分之二十。過去兩年，港貨輸往西德的共增八成，輸英則增四成以上，但輸美則增加不到二成。可見自從美國推行「新經濟政策」，強行全面限制香港紡織品入口和美元貶值以後，影響到港貨輸美利潤減縮之後，許多港商都改以西歐爲擴展產品外銷的重點了。香港貿易發展局這個半官方機構，現共有十五個海外辦事處，其中單是駐在西歐共同市場國家內的辦事處即佔九個。可見在英國加入共同市場之前，香港已陸續做了不少擴展歐洲貿易的準備工作。共同市場國家現對若干種香港製品入口，已在限額範圍內給予減免入口稅的「優惠關稅」待遇。同時，爲了阻遏通貨膨脹和平抑物價漲風，西歐共同市場原則上已決定減低「部分貨品的入口關稅，並增加一部分貨品的入口限額數量」。這對於工資成本和售價較低的香港製品今後增加銷去，都是一些有利因素。至於支持香港製品銷英的「聯邦特惠稅」，則雖由今年起分期減低，但要到一九七八年才全部撤銷，這意味著港商仍有不少時間可做工夫，以逐步克服港貨輸英所遇到的一些困難。事實上，英國雖已由去年起對香港棉紡織品抽入口稅百分之十五（亦即「聯邦特惠稅」已被撤銷百分之八十五），但去年香港成衣和紡織品的輸英總值，還是續有增加的。

影響香港工業前景的因素是相當複雜的。如無特殊不利的情形出現，則今年港貨銷往西歐、北美可望增加。但西方主要國家將否會加強入口限制，以及金融貨幣的動盪局面將否轉趨和緩，此刻仍值得港商注視。同時，今年當局將增收差餉及對數千幅地段重估地稅，地價上漲，再加上股市狂潮迭起，信用膨脹，這都會使通貨膨脹繼續加劇，影響工商業的發展，並使香港經濟的波動性日益增大。

本報記者

紡織品輸美餘額 下週一開始申請

【本報訊】工商處通告：申請第一〇一類羊毛針織布匹、第二〇〇類人造纖維花紗與第二一一類人造纖維針織布匹類餘額，由一九七三年一月八日開始，任何廠號可申請該類目餘額之出口授權書，在二十日以前申請者可按比率批准。各類貨品餘額如下：㈠羊毛針織布匹，三五、四八一方碼；㈡人造纖維花紗，一二二、六四九磅；㈢人造纖維針織布匹，七七八、三六〇方碼。

各地經濟

羊毛樹膠均漲價 花生產量卻下降 大宗米出口須先申請

【本報訊】美聯社紐約五日消息，本星期接連三天，紐約市場上的羊毛期貨價格上升，每天每磅上升了五美仙。這是交易所所容許的每天的最大漲價。

目前，紐約市場上的羊毛期貨價格，達到了朝鮮戰爭以來二十年的最高峯。

按：澳洲羊毛價格，三日每公斤缺二至二十澳分，三月份期貨每公斤成三五五至三六〇澳分。

據法新社倫敦五日消息，英聯邦事務部本星期預測，今年「世界」的花生產量下降，可能只達到一千五百萬噸，比一九七二年少一百六十萬噸。

英聯邦事務部說，減產的主要原因是印度發生旱災，不只花生的收成減少，印度其他油籽也歉收。

據美聯社倫敦四日消息，當地市場人士透露，由於東風集團恢復大量購買，倫敦市場上的樹膠價格，上升到三年來的高峯。

一號煙膠片現貨，本月四日上午的價格上升到每公斤二一．六三英國便士，相當於每公斤四九．八三美仙。這一價格，比本月三日的收市價上升了二十八點。

【曼谷五日訊】泰經濟部對外貿易廳四日通知各出口米商說，凡擬將米糧外銷，每次在一千噸以上者，必須取得外貿廳同意後始能簽訂米糧貿易合約。申請米糧外銷時，申請者必須將購者的信用證件和申請的證據，惟低於五十噸者則不在此規定內。

巴西輸出食糖 二百六十萬噸

【本報訊】據美聯社里約熱內盧三日消息，巴西在一九七二年輸出食糖達二百六十萬噸，共值四億二千萬美元，創空前最高紀錄。在巴西一九七二年的出口貨品中，食糖已躍居第三位，僅次於咖啡和工業品。

建築圖則批准 十一月份減少

【本報訊】建築事務監督於去年十一月，批准樓宇建築圖則四十五宗。其中包括南華體育會在加路連山道所興建之一幢高爾夫球及體育館大廈在內。

此外，有一幢坐落在軒尼詩道樓高廿九層的商業大廈，及另一幢坐落在德輔道的廿七層高商業大廈的建築圖則亦均批准。

在批准的建築圖則中，有二十一幢樓宇乃在港島者，九幢在九龍，另七幢在新九龍，新界方面則有八幢。

去年十一月份批准樓宇建築圖則的宗數，比十月份的七十九宗減少三十四宗，而較一九七一年十一月的一百零七宗更減少百分之五十以上。

去年十一月份有六十五幢樓宇建成後獲得發給入伙紙，各樓宇所呈報的建築價值約共一億四千萬元，比較十月份的七千八百二十萬元幾乎倍增。

同時批准拆卸的樓宇，共有三十五幢，其中十九幢在港島，八幢在九龍，另有八幢在新界。

英美匯改高

【本報訊】昨日英匯和美匯的銀行買賣價同時改高，前者每鎊比前多兌〇．〇二港元，後者每百美元比前多兌〇．六二五港元。英匯買價：一三．四七五；賣價：一三．三七五。美匯買價：五七三．二五；賣價：五六九．二五。

（又訊）其他十九種外匯銀行買賣價昨亦有變動，新價比前高低不一，其中加匯每百加元比前多兌〇．一五港元，瑞士匯每百瑞士法郎比前少兌〇．一港元。以下是各種外匯新價：澳洲匯價：[illegible]；星港幣新價：[illegible]……（其餘各種外匯價目[illegible]）

港金反覆微降

【本報訊】歐金報跌，此間九九金價昨亦跟低，金價則每兩跌至四六五港元，比前日低了三港元。

外電報道倫敦金價在本週四收市爲每安士六四．九五美元，比前跌了〇．三港元，因此影響此間九九金價反覆趨降，昨日收市價比前日收市價每兩跌了三．五港元。

九九金開市四四〇．五，收市四四〇．三七五；最高四四〇．五，最低四三九．五。加息一元三毫。昨日交收一千兩。

美匯開市五七〇．七五，收市五七〇．六二五；電匯開市五七一．六二五，收市五七一．五。

股價再度上漲

成交增加一億多元

【本報訊】昨日股價再度上漲，其中恒生指數並創新高峯。成交數值增一億多元。全週遠東指數漲一百多點，恒生指數漲四十多點。

四個市場股票昨日成交共值五億八千九百一十九萬元，其中九龍佔一億一千三百八十萬，金銀佔一億三千六百一十八萬，香港佔一億四千六百萬，遠東佔一億九千三百一十一萬，比前天增一億一千七百一十六萬。

昨日遠東指數漲十七點四九，爲四一五六點九八。恒生指數漲十八點八九，爲八八四點八八，比週二所創高峯還超過十五點七四。

本週四個市場股票成交共值二十億二千一百七十萬元，其中九龍佔三億九千零二十九萬，金銀佔四億八千三百三十二萬，遠東佔六億四千六百五十九萬，香港佔五億……萬。前此成交量最多的是去年十一月六至十日一週，共值二十四億零九百多萬元，本週只得四天交投，每日成交均在四億元以上，要不是少一天成交，則本週成交數字會創新紀錄。

本週股價所以上升，與倫敦客抽高派息、傳有些公司擬重估地價、銀行對股票客戶信用放寬，加上地下鐵路籌建的刺激，市價便升。

迎春蜜餞糖果運到 分盒裝與袋裝以便顧客

【本報訊】迎春蜜餞糖果已到多批，來貨多即交與各訂戶。據說，最近運到的國產迎春蜜餞糖果，包括糖馬蹄、糖蓮藕、糖椰角、糖椰片、糖金筍、糖木瓜片和糖木瓜角等。這些蜜餞糖果，每盒約六公斤裝。同時運來的還有迎春蜜餞糖果盒，每袋和每盒，均有糖蓮子、糖椰角、椰片、冬瓜條、次糖、馬蹄、橘餅……等，每袋淨重一斤。這些盒裝和小包裝的蜜餞糖果多備各國貨公司銷售。

今日明日出入口船隻

今日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
月星	MOON STAR(下午)	釜山	油蔴地	新興行
德健亞	DEGANYA(下午)	日本	A26	新興行
惠明	WYOMING(上午六時)	美國	A3	怡和
出雲丸	IZUMO MARU(中午)	日本	A10	日[illegible]
芬湖	FERNLAKE(中午)	新加坡	A21	百保利
諾比拉	NORBELLA(下午)	歐洲	A7	沙嗶
日耕丸	NIKKO MARU(上午四時)	日本	B8	小山
比高蘭奴	BICOLANO(上午六時)	日本	B2	小山
多加蘭	TOGARAN(下午)	印尼	油蔴地	通裕
昭南丸	SHONAN MARU(下午四時)	日本	油蔴地	東洋
若梅丸	WAKAUME MARU(下午四時)	新加坡	A4	日郵
萬昌	WAN CHANG(中午)	釜山	油蔴地	海通

今日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
玫瑰市	ROSE CITY(上午)	美國	葵涌	海陸
維寶	TARPONA(下午)	查里士頓紐約	A34	祥利
兵洋丸	HYOYO MARU(上午六時)	新加坡	B27	海聯
大壽丸	DAIJU MARU(上午八時)	新加坡	B6	東洋
美國金戈	AMERICAN LANCER(中午)	加州紐約	北角碼頭	美輪
昌安丸	SHOAN MARU(上午六時)	古晉	B1	海聯
沙加萬道丸	SACRAMENTO MARU(下午)	墨西哥灣	A25	大三
貴山	ARISA(下午)	印尼	B7	亞非
第二國際丸	KOKUSEI MARU No.2(半夜)	漢堡利物浦	A23	泛洋
東海	TONG HAI(下午)	新加坡	B10	祺福
南非安時達	S.A. CONSTANTIA(下午)	日本	A2	怡和
利我格蘭德丸	RIO GRANDE MARU(下午五時)	東非	A19	大三
鴨脷洲	APLICHAU(下午)	西非	A8	太來
香港快輪	H.K. EXPRESS(上午)	日本	葵涌	日郵
興光	LUCERL(半夜)	神戶	A21	小山
大韓怡美利	HUGHEVERETT(下午)	日本	A6	福來
松戶山丸	MATSUDOSAN MARU(半夜)	新加坡西非	A28	大三
威尼亞	SEBASTIANO VENIER(午)	釜山日本	A9	天[illegible]
大同	TA TUNG(下午)	高雄	[illegible]	[illegible]
泰來	TAI LAI(下午)	高雄	[illegible]	[illegible]
友島丸	TOMOSHIMA MARU(下午)	新加坡	B15	[illegible]
美維	AMERICAN MAIN(上午八時半)	高雄	九龍灣	美輪
阿拉斯加郵	ALASKAN MAIL(上午六時)	西貢	A22	福來
皇后威利	QUEENSVILLE(上午六時)	曼谷	A5	[illegible]行
天豐丸	TEMPOH MARU(上午六時)	巴丹	B20	小山
大美士	THEMIS(下午十時)	曼谷	A26	[illegible]行

明日入口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
東方偉人	ORIENTAL RULER	台灣	A	[illegible]
赤城山丸	AKAGISAN MARU	日本	A	大三
岡嗜士丸	GANGES MARU	新加坡	A	大三
陰雨山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	葵涌	海陸
于占馬	UJAMAA(上午七時)	東非	A	怡和
他輔總統	PRES. TAFT	美國	九龍倉	[illegible]
香港真實	H.K. TRUTH	台灣	A	港郵
峯鷹丸	MINETAKA MARU	日本	B	[illegible]
密地臣來	MADISON LLOYD	歐洲	A	[illegible]
士打朗碧	STRAAT LOMBOK(下午八時)	新港	A	[illegible]
海民	HAI MING(上午八時)	基隆	西環碼頭	東海
幸德丸	KOTOKU MARU	日本	B	東洋
三鷹丸	MITAKA MARU(中午)	新加坡	A	日郵
寶利怡美利	PABLOEVERETT	日本	A6	福來

明日出口船隻

船名		來往港口	停泊地點	公司
廣啓	KOKEI(上午)	紅海	A29	泛洋
順發	FELICITY(下午)	金邊	B4	順利
英金	YIN KIM	山打根	B	港安
出雲丸	IZUMO MARU(下午)	地中海黑海	A10	日[illegible]
明智	MING CHIH(下午)	基隆	油蔴地	明仁
于占馬	UJAMAA(下午)	日本	A	怡和
若梅丸	WAKAUME MARU(下午)	日本	A4	日郵
士打神戶	STRAAT KOBE(上午八時)	東非	A1	渣華
惠明	WYOMING(下午八時)	加州	A3	怡和
雪梨橋	HARBOUR BRIDGE(下午)	美國西岸	九龍倉	川崎
鶴星丸	KAKUSEI MARU(上午)	新加坡	B7	天祥

輪船停泊表

船名		停泊處	公司
寶瑪	ARIMA	B2	亞非
嘉斯	CARDROSS	B17	華夏
世聯	WORLD UNNION	A35	環球
利來二號	LEE LAI No.2	西環碼頭	明仁
邊羅文	BENLOMOND	九龍倉	邊行
松島丸	MATSUSHIMA MARU	A36	英東
帝汶	TIMOR	A13	多利順
亞露西	AROSIA	九龍倉	寶隆
集友	CHIP YU	油蔴地	美港
西圖士	CITOS	A31	[illegible]來
妙見丸	MYOKEN MARU	A27	小山
海洋	OCEANIC	A24	亞非
海和	HERO	B12	聯航

山下新日本汽船株式會社 Y.S. LINE

美國西岸及紐約特快航線

貨箱快輪 M.S. "HEINRICH JESSEN" 興美捷成 元月十六日到港 元月十六日開行

往羅省、溫哥華B.C.、三藩市、西雅圖、士托頓、波特蘭、紐約等埠。

收貨站：九龍倉廿五號倉

載貨時間：元月十四日下午五時（集運）

下期預告（VOY.17）：元月廿八日到港 元月廿八日開行

如蒙惠顧請與接洽處接洽

香港總代理：山下新日本汽船（香港）有限公司 地址：香港德輔道中廿六號A日昌大廈十樓 電話：H-249600、249607、249712。

香港接儎處：永成公司 電話：H-245028、245029、245020。

澳門接儎處：同順洋行有限公司 板樟堂前地一十五號 電話：四五三六六，四一五九。

「新洋」M.S. "NEW OCEAN" 由上海來。約於一月八日抵港。

「新寶」M.S. "SUN PO" 由大連來。約於一月九日抵港。

請各收貨人，到本公司辦理提貨手續。

華夏企業有限公司啓 中國銀行大廈五樓。電話：二四二二六一。

TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

．紅海定期航線．

M.S. "KOKEI" 廣啓快輪 泊A29泡 元月即日落貨 元月即日開行

M.S. "THE SUNFLOWER" 向日葵快輪 元月三十日落貨 元月卅一日開行

直透：亞丁（ADEN）、荷台達（HODEIDAH）、吉打（JEDDAH）、蘇丹港（PORT SUDAN）、亞擸巴（AQABA）。

兼收由亞丁轉駁下列各埠：BERBERA, MUKALLA, ASSAB, MASSAWA, DJIBOUTI.

．歐洲定期航線．

M.S. "KOKUSAI MARU" No.2 第二國際丸 泊A23泡 元月即日落貨 元月七日開行

M.S. "DAIWA MARU" 大和丸 二月八日落貨 二月十日開行

直航：漢堡、利物浦、安特衛普、鹿特丹、阿姆斯特丹。倫敦由漢堡轉 HELSINKI, BERMEN, OSLO, GOTHENBURG, COPENHAGEN, STOCKHOLM, MALMO, LEIXOES, LISBON, WITH TRANSHIPMENT AT HAMBURG.

貨客付貨請移玉步

代理：泛洋航運有限公司 聯邦大廈七〇五室 電話：H-二三八〇九一一六（六線）

澳門代理：星華船務公司 澳門營地街九十五至九十七號 電話：二七九七 二四七八

「毛罕祖打路」輪 M.V. "MOEKONDARO" 訂一月八日抵港 即日收貨 十日開行 直放：SAN DIEGO, LOS ANGELES, SEATTLE, TACOMA, VANCOUVER B.C.

「碧瑪」輪 M.V. "PADMA" 訂一月廿日抵港 即日收貨 廿[illegible]日開行 直放：NEW ORLEANS, CHARLESTON, NORFOLK, NEW YORK, BOSTON & HALIFAX

東海航運公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五一二三六一七四（五線）

SHOFUKU LINE

M.S. "MINETAKA MARU" 峯鷹丸 一月七日到 不收出口貨

M.S. "SHONAN MARU" 昭南丸 即日抵港 不收出口貨 船泊油蔴地

總代理：東洋船務有限公司 皇后大道中萬宜大廈一〇一〇室 電話：二四九四一八、二五〇四一一（十線）

「長城」客輪 M.V. "KOTA PANJANG" 統艙客免上落山 （冷氣設備 八千噸級 時速十六海里） 訂一九七三年元月十二日抵港 即日收貨落客 十三日開行 直放：新加坡、檳城

「悅城」輪 M.V. "KOTA BAHAGIA" 訂一九七三年元月十五日抵港 即日收貨 十七日開行

「民城」輪 M.V. "KOTA RAKYAT" 訂元月廿五日抵港 即日收貨廿七日開行 直放：DAR ES SALAAM, MOMBASA, ADEN, ASSAB, HODEIDAH, PORT SUDAN & AQABA.

太平船務（香港）有限公司啓 香港干諾道中大昌大廈六樓 電話：五一二三六一七四（五線）

最新型客貨輪時速十八浬有冷藏貨倉 M.S. TAIPOSHAN 大寶山

本期：一月十九日落貨 廿一日上午十一時開行

下期：二月十四日落貨 十七日上午十一時開行

直透：新加坡、檳城

貴客惠顧請到中建大廈十八樓本公司接洽爲荷

接儎處：二二四〇九六（七線）

客務部：二二三五六一（五線）

順昌航業有限公司啓

武林三絕

梁羽生

二、誤投羅網

高山雪崩

風鳴玉鬆了口氣，說道：「原來你的師兄雖然任性，也還不算壞人。」忽地驀然一省，說道：「他殺死的那頭狼，是否也是這種雪山的野狼？」

上官英傑說道：「一點不錯，就是現在想要吞食我們的這種兇狼。牠們聽得同類的嚎叫，聞得同類的血腥氣味，不過片刻，就成羣結隊的來了。完全像我們今晚所遭遇的情形一樣。」

風鳴玉大驚道：「那他們怎能抵擋？」想起剛才的兇險，思之猶有餘悸。是以雖然明知她的師公後來無事，也是不禁爲他們當時的遭遇擔心。

上官英傑說道：「還有更出人意外的兇險遭遇呢！」

風鳴玉道：「什麼？還有比狼羣侵襲更可怕的麼？」

上官英傑說道：「憤怒的狼羣四方八面而來，集中在一條陡峭的坡道上，登時引起了雪崩！」

風鳴玉失聲叫道：「啊，雪崩！」雪崩的危險她是知道的。她曾經在她師祖居住的荒林見過兩次，那只是輕微的雪崩，但雪崩過後，山脚的樹木也全都倒折。想像中高山的雪崩，那恐怕是厲害十倍也不止了。

上官英傑說道：「天山南高峯上有亘古不化的層層大的冰塊，帶動砂石從高處滾下來，跟着本來流得甚爲迂緩的冰河也傾瀉下來了——

「那一羣狼給活埋的不計其數，權玄皺也給冰河沖下山坡，被大石壓着身軀。

「霍天都總算幸運，雪崩之時，他已上到峯巔，剛剛離了那雪道。冰雪自上沖下，他在最高處立足，倒是沒有受到衝擊。

「雪崩過後，他在山腰找到被冰塊石頭活埋的權玄皺。」

風鳴玉呼吸急促，顫聲問道：「權玄皺怎麼樣？」

上官英傑低下了頭，黯然說道：「權玄皺雖然被救出來，却已是奄奄一息。他只留下了最後的一句話：可惜褒鳳不能再聽我吹簫了。以後你可要待她好些。」

風鳴玉聽得不禁黯然，抬頭一望，天色已經漸漸亮了。

（九六）

事情鬧大了

一夏易一

後來，事情鬧得很大。

本來，搬家不搬到這所房子，却搬到另一所房子，這件事是平常不過。可是，我們這次，事情牽涉的方面太多，結果，弄到倚如和亦超都不高興了。

最初，凌勇的矛頭是指向凌真一個人。凌真大概發現情況對她不利，回家細想一番，冷靜下來之後，便趕緊作些事後的彌補。

不過，她並不是和凌勇妥協。她是挽回亦超的感情，同時，把倚如拉攏得更緊。說不定，她私下還向亦超認了錯，叫亦超原諒她。總之，亦超是再不跟她計較了。

這一來，亦超就覺得我們的做法是不近人情了。

我們認爲，我們喜歡放棄若干生活享受，過得簡樸一點，我們有自己的選擇自由，這和他們有什麼相干呢？

他們却認爲，他們的好意我們不接受，那就是見外，那就是不把他們當作自己人，那就是看不起他們了。

何況，我們不該連累兩位老人家，要他們也跟我們一起捱苦。

何況，我們這樣做，會使他們在親友面前沒面子。親友會以爲他對我們十分刻薄。

後來，亦超提出了一個折衷的辦法，不搬到凌真找的房子去，也不搬到我找的房子去。他另外找一所不太寒酸，也不太華貴的房子。

我們三個人商量一番，我說，認爲不妨妥協一下了。凌勇也動搖了。這次，輪到凌善非常堅決。

凌善聽完我們兩個的意見之後，用非常沉着，非常實在的態度說：「這件事，在倚如亦超看到[illegible]，我的態度一直在改變。這種衝突，使我很痛心。」

說到這裏，她有一點激動。

她透了一口氣，又說：「就是說，我最初倒沒什麼定見。是凌勇的態度與看法影響了我，教育了我。後來，看見了大家姐對這件事如何用心，如何處理，再想想大家姐整個生活，我就覺得，這個爭執的焦點，總不外是物質生活與財富。我們決心不要財富，他們却要財富。他們堅持要幫助我們，只是因爲，不想我們妨礙他們奔向財富之路。……」

（七〇〇）

回春曲

五　兩次病發

我心都碎了，連忙掩住臉頰，低下頭來，眼前浮現出可怕的陰影。

差不多是兩年前的事了。一個冬天的晚上和妹妹去赴一位朋友的喜宴回來，半夜醒來，突然覺得右邊臉頰有些兒不舒服，而且這種不舒服感覺越來越厲害，後來竟感到哪個部位有刺骨般的疼痛，隔到天亮也沒睡好。第二天起來，一照鏡子，便看到右臉頰顴骨那個地方微腫起一塊。還好，不留意也就看不出來。媽媽說，可能是在宴會上喝了點烈酒，引起了皮膚敏感，我也相信這個說法，心想，以後就要戒喝酒。到第三天，疼痛逐漸消失，對於這個勿藥而愈的小毛病也就不放在心上。

以後，過了三個月，這小毛病竟又發作，這一回認定它並不是由於受了什麼食物的刺激而引起的，因爲病發前根本滴酒未沾唇，甚至沒有吃過任何會刺激身體的東西。那末，這病究竟是怎樣引起的呢？到了這個時候，我已無心再去探討這個了，因爲這一次疼痛來得比上一次厲害，而且微微浮腫的顴骨部位略帶暗紅，我只顧得害怕，害怕那臉上的一塊浮腫，害怕那刺骨的疼痛。匆促間就去揭開藥箱子，找來一顆鎮痛的藥片，和着溫水便吞服了。過了不久，藥力發生了作用，疼痛又逐漸消失，以後過了若干天，我已完全忘記了那一次的痛楚，彷彿小毛病已對我失去了威脅。

這以後，不知過了多久，大概都有四、五個月吧。那一天我去上班的時候，還是好好的，回到商行，記錄了大批的賬目，統計了大批的數字，覺得有點頭昏腦脹，很不好受，就在那個時候，右臉頰的老地方又似乎隱隱作痛了。

舊皮箱裏的故事

辛海

半月掌篇

當年找尋工作難

在孩子們的笑、跳、叫中，瓊蘭另有表情。她坐在床邊凝神專注地望我。臉上笑波蕩漾，雙眼閃閃生光。

我記起來了！她臉上的笑，眼中的光，是我十九年前試穿這件大衣時見到的。現在，我重又捕捉到那已逝去的難能可貴的一瞬。但願以後常有這樣的好時機。人生，難得幾回重睹舊時情呀！

「你胖了！」瓊蘭說。

「如果我不教舞蹈，也許更胖哪！」我說。

「因此，我們更要多回頭看看舊日來途！」瓊蘭說，她的腦子大概已湧現許多有關我們的舊事吧。她招手叫孩子們分別在椅子、床邊坐下來。

「好吧！讓我把大衣的故事講給你們聽。」瓊蘭說，她伸手搭在曼儂的胳膊上。

我即刻脫下大衣，輕輕地把它放在瓊蘭的大腿上。我想——讓她撫摸着它，嗅到它藏久了的臭丸氣味，有助於她的講述吧？她用清朗的聲調說：

「在家裏，你們看見媽媽每天在翻閱各種各樣的參考書、畫冊、照片，在繪畫寫稿，給你們剪剪裁裁，接着便踏動衣車車縫起來。不用問，你們在心裏都知道——媽媽的工作是設計和車縫衣服。」

「我看見叔叔、阿姨穿上媽媽車縫的衣服和裙子在舞台跳舞哩！」曼儂搶着插嘴。

「是的，不過[illegible]。」

「別吵，聽媽媽說。」媽咪也加上一句。

「可是你們知道媽媽從前幹什麼的嗎？比方說——二十年前。」瓊蘭問，她故意停頓講述。

靜默。三個孩子坐在那裏不說話，彼此面面相覷。他們大概認爲

小說林

漂亮的狼

香江異聞錄

奚多聞

這事情一拖就拖了兩天。雷經理沒接過羅斯的電話。淑球到酒店餐廳也沒碰到羅吉士和綺蓮娜。

這兩天，淑球每次瞧着雷經理，總想探問一下，可是雷經理的神情却顯得像忘了那事情和羅斯他們似的，要不是像平日那樣跟同事們招呼便直跑進經理室，就是拿別的話題跟淑球和同事說，因此淑球也不便開口。

華樺却有點耐不住。她私底下跟淑球說：「敢情是她撇掉我們，要獨擅這椿生意了？爲了避開我們，羅吉士搬到別家酒店去了？」

「我也是這麼想。雷經理硬是不提這事情，打些什麼主意？真莫名其妙！大抵，生意做不成，可是我們除了費時，也沒什麼損失，雷經理就當是沒這一回事。經理的脾氣，還不是那老樣，多一事不如少一事。我就是吃不下。」

華樺年紀比淑球長幾歲，論[illegible]，淑球比她大，就是說，淑球是急性子，而且都是[illegible]，因此有些同事總覺得她「巴[illegible]」，覺得她愛管閒事。

這一回，由於當初[illegible]與這椿買賣，淑球固然[illegible]，也覺得經理給她這個機會，該做出點成績來。所以，羅斯和羅吉士的突然「失蹤」，對她們來說，不能不是一種「丟臉的事情」，甚且是一種打擊。

兩人談了一回，竟然有了決定，一方面探听羅吉士和綺蓮娜的下落，一方面盡可能說服雷經理採取主動。

自然，這多半是淑球的主意。而且，她們的行動，華樺也表示，雷經理方面的事情，該由淑球進行，探聽羅吉士的下落，華樺向來較多接觸綺蓮娜，還是由她去辦。

不過去酒店查問和去那餐廳，還是兩人一起，因爲這不比自己的商行，鬧笑話，也是「圈內」的事，不致於[illegible]，酒店可不同，這是所謂外國[illegible]，[illegible]出沒之所，可不能[illegible]，[illegible]收拾可難了。

[illegible]

打工仔自白

五　大鱷臨灣翻船

「那一個大鱷？」我又有問閒之。

黃仔搖手道：「其名其姓我不說，以存忠厚，那個大鱷是一個響噹噹的紅人，與小魚[illegible]致[illegible]，就給大老闆一個警告，問他有什麼消息再再引致股價上漲。那大老闆答了一句沒有消息，大鱷暗一查，就查出他在瞞着拋貨，於是拚住件起一聲我來也，就加入拋貨的行列，其實，他手上並沒有小魚集團的股票。」

「沒有股票怎麼賣出？」我越聽越糊塗了。

黃仔擦擦鼻尖，似乎對我的無知忍俊不禁：「就叫做拋空，沒聽說過嗎？」

[illegible]

「對，說以，你要問我了，我懂嘛！」

我笑了笑：「你的內幕這沒聽說過哩！」

[illegible]

黃仔指指鼻尖，得意洋洋地說：「所以到那裏了？」

我道：「[illegible]」

[illegible]，股價越升，大鱷[illegible]的股票更如火箭般[illegible]，拋到最後，大老闆宣佈收購，這時，這個大鱷才知道中計，只好忍痛[illegible]，股票全數收回，補說這一回合，就損失了百多萬！」

我爲之張嘴結舌：「這麼[illegible]嗎？」

黃仔瞟我一眼，大概又說我無知了：「傻啦，區區一千幾百萬，這個大鱷隨時拿得起、放得下，沒這個本錢，也就不叫做大鱷了！」

變

季雲冬

有一天，徐家寧又來找黃竹新。

瞧他的面色很不好，兩眼目光呆滯，雙眉緊鎖，似有重憂。

「有什麼困難嗎？」黃竹新見他坐下，垂頭嘆氣的不開腔，於是問他。

「唉……」徐家寧忽然站了起來，回頭就走。

「家寧，別走！」黃竹新一把將他拉住，誠懇地問他到底有什麼事。

「對你說沒有用，解決不了我的困難。」

「什麼事，你說了再算。」

徐家寧又是一陣躊躇，喘了一口氣後，終於坐下。

原來他最心愛的大兒子徐小君患了急性肺炎，去看醫生，醫生一下就將他送進醫院急救，光是入院，就要先收三百元按金，爲了救人，他不能多作考慮。現在，他就是爲了要籌三百元的費用。

「我想，你的景況也不很好，要你一下弄三百元給我，這是難人之難。過去得到你的幫忙，已經負累了你，我怎好意思……」

「別這麼說。」黃竹新立即站起，往房裏跑，一陣又說，「你放心，現在我這裏只得二百元，我去隔壁和張先生商量，爲你籌足。」

（五）

男人女性化

精仔明

這間餐室的顧客，都是職業人士，匆匆來，匆匆去，食完就走，只有精仔明和三姑娘才是有閒階級。精仔明的企餐飲到餐啡之時，顧客漸疏，精仔明覺得應當趁這個機會，談談他和男人婆之間的那件事了。

「昨日我姨媽來過，你剛剛出了街。」

「我知，媽咪講過了。」三姑娘曰：「阿郎，那個三姑是你姨媽耶？在武興依添那天她不是你的姨媽，何以昨天忽然成爲你的姨媽？」

「佢本來係我的姨媽，人人叫佢三姑，我跟人叫三姑罷了。你姨媽點樣對你講？」

三姑娘聳聳肩，曰：「講你中意我喇。」嗄阿郎，你真係中意我？」

「你的女人講說話零舍誇張的。」精仔明笑曰：「我有講過中意你這句話，只說非常敬佩曹小姐而已。我們不過相識兩三天，彼此間一的了解都有。」

「唔奇者，一見鍾情得喇。幾多男女都係一見鍾情，唔需要點樣了解的。」

「一見鍾情不可靠。一見個個就鍾情，見多幾個就不鍾情了。這是舊式愛情。新式的要互相了解，彼此間有了了解，才產生愛情。」

「那麼，你敬佩我什麼？」三姑娘望着精仔明，那神色活像男孩家問一個女孩子。

精仔明雖然沒有面紅，却渾身起了疙瘩，汗毛豎起，他記起自己對着女孩子之時，就是男人婆現在這個樣子的色狼！

「敬佩曹小姐的人格啦，敬佩曹小姐的……」

「三哥，叫三哥。」

精仔明慘笑曰：「唄，咁樣擺法，大家傾的暗埋。你分明係女人，點可以硬將自己當作男人？你不僅將自己當作男人，還要我將你當作男人，而事實上我係男人，要我將你當作男人，豈不是男人與男人談情？係唔係核凸一的也？曹小姐玩世不恭，適可而止了吧，大家談到男女問題之時，心理上應正常一點才是。」

「阿郎，這個有何分別。我當自己是男人，你當自己是女人，男女問題同樣可以談。」（一〇五五）

入口船期預告

船	名	開來港口	月日	公司
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月8	順昌
高士拿	KOSTRENA	的港	1月8	華林
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	1月8	怡和
富島丸	TOMISHIMA MARU	日本	1月8	中央
毛罕組打路	MOENJODARO	新加坡	1月8	東海
桂林	KWEILIN	澳洲	1月8	太古
新疆	SINKIANG	澳洲高雄	1月8	太古
美上美	SUSANNE	曼谷	1月8	振盛行
愛娜	ARYA NAZ	日本	1月8	海運
九龍灣	KOWLOON BAY	歐洲	1月8	箱運
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月8	太來
巴士拿	BASRA	日本	1月8	寶隆
捷途	CHITRAL	澳洲馬尼拉	1月8	鐵行
大家泰	TAGAYTAY	美國大西洋	1月8	百保利
安得裕	ANDRZEJ STRUG	歐洲	1月8	天祥
新洋	NEW OCEAN	上海	1月8	華夏
珍雅丸	EUGENIA MARU	新加坡	1月9	日郵
新寶	SUN PO	大連	1月9	華夏
鐵立加	TREPCA	的港	1月9	華林
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	三藩市	1月9	鐵行
曙星	STAR ALDEBARAN	日本	1月9	福來
福德	GREAT FAITH	美國	1月9	大信
沙林比亞	SALAMBRIA	新加坡	1月9	大三
奧士文納總統	P.PRES.OSMENA	三藩市	1月9	美邦
力東丸	NITTO MARU	新加坡	1月10	日郵
邊多倫	BENDORAN	高雄	1月10	邊行
可達馬士基	HERTA MAERSK	日本	1月10	捷成
馬來西亞成功	MALAYSIA SUCCESS	美國	1月10	港郵
季里諾總統	P.PRES.QUIRINO	馬尼拉	1月10	美邦
馬烈馬士基	MARIT MAERSK	英國	1月10	捷成
東方玉	ORIENTAL TOPPER	日本	1月10	東洋
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	美國	1月10	和捷
興產丸	KOSAN MARU	神戶	1月10	泰山
陸洲	LUK CHAU	台灣	1月10	太來
三大旺	STA.CRUZ	馬尼拉	1月10	偉岸
力打謙士	NEDER EEMS	基隆	1月11	渣華
斯利迪	SLIDRE	關島	1月11	怡和
東星	EASTERN STAR	日本	1月11	中央
加拿大郵	CANADA MAIL	英國	1月11	福來
北極	PREMIER ARCTIC	台灣	1月11	際拿
渣拿麻利	JALAMORARI	新加坡	1月11	際拿
保運	ARCADE BERLIN	新加坡	1月11	美邦
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	西澳洲星洲	1月11	鐵行
幸進丸	KOUSHIN MARU	日本	1月11	中央
蘭都	RANDO	日本	1月11	新興行
先達東年	STRATHCONON	日本	1月11	鐵行
香港怡美利	THOMASEVERETT	日本	1月11	福來
東京灣	TOKYO BAY	歐洲	1月11	箱運
濟州	CHEJU	釜山	1月11	新興行
啟連利安	GLENLYON	英國	1月11	太古
長城	KOTA PANJANG	黃埔	1月12	太平
邊那地	BENARTY	英國	1月12	邊行
奧丹多富	HILLE OLDENDORFF	馬尼拉	1月12	華林
利達馬士基	LEDA MAERSK	馬尼拉	1月12	捷成
海興	HAI HING	曼谷	1月12	多利順
美國自由	AMERICAN LIBERTY	美國	1月12	美輪
基利士多儸丸	CRISTOBAL MARU	日本	1月12	大三
福安	GREAT PEACE	台灣	1月12	大信
藍塘洲	LAM TONG CHAU	台灣	1月12	太來
士打高麗	STRAAT KOREA	東非	1月12	渣華
德波捷	TRBOVLJE	馬德拉斯	1月12	夏利
伯籠	PRIAM	馬尼拉	1月12	太古
大馬士	DYMAS	英國	1月13	太古
安途	ANAT	日本	1月13	新興行
奧圖里加士	AUTOLYCUS	英國	1月13	太古
加拉加斯丸	CARACAS MARU	新加坡	1月13	大三
芬湖	FERNBROOK	新加坡	1月13	百保利
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	歐洲	1月13	天祥
格蘭總統	PRES.GRANT	美國	1月13	總統
泰來總統	PRES.TYLER	美國	1月13	總統
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	歐洲	1月13	川崎
沙域嘉	HANKA SAWICKA	歐洲	1月13	天祥
諾士甸馬士基	CHASTINE MAERSK	美國	1月14	捷成
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	1月14	小山
芝加哥	CHICAGO	美國	1月14	海陸
渣拉都達	JALADUHITA	新加坡	1月14	際拿
高爾熊	GOLDEN BEAR	加州	1月14	太平洋
孟龍谷士	MULUNGUSHI	日本	1月14	怡和
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	日本	1月14	捷成
溫拿蘇寶	WONOSOBO	容坦巴板	1月14	渣華
士打佛羅里達	STRAAT FLORIDA	南非	1月14	渣華
瑞光丸	ZUIKO MARU	日本	1月14	小山
大中山	TAI CHUNG SHAN	曼谷	1月14	順昌
賓士德	BENSTAC	美國大西洋	1月14	百保利
神馬	AZUMA	歐洲	1月15	寶隆
悅城	KOTA BAHAGIA	中東	1月15	渣華
明裕山丸	MEIJYUSAN MARU	新加坡	1月15	[illegible]
先達寶來	STRATHBRORA	波斯灣	1月15	[illegible]行
威沙達山	VISHVA DARSHAN	新加坡	1月15	東亞
山福丸	YAMAFUKU MARU	日本	1月15	中央
圓洲	YUEN CHAN	波斯灣	1月15	太來
香港快輪	HONGKONG EXPRESS	日本	1月15	捷成
莎厦	SAHAR	日本	1月15	新興行

出口船期預告

歐洲線

船	名	開往港口	月日	公司
麥地臣來	MADISON LLOYD	地中海	1月8	寶隆
九龍灣	KOWLOON BAY	漢堡歐洲	1月9	日郵
巴士拿	BASRA	漢堡歐洲	1月10	寶隆
邊多倫	BENDORAN	里斯本倫敦	1月12	邊行
邦加奧吉	BUNGA ORKID	倫敦漢堡鹿特丹	1月12	萬邦
東京灣	TOKYO BAY	漢堡歐洲	1月12	箱運
查樂馬士基	CHARLOTTE MAERSK	漢堡歐洲	1月14	川崎
香港快輪	H.K. EXPRESS	漢堡歐洲	1月16	日郵
東方皇后	ORIENTAL QUEEN	漢堡倫敦	1月17	港郵
伊利洛克士	EURYLOCHUS	倫敦漢堡鹿特丹	1月18	大西洋
滿福	MONFIORE	意大利	1月19	天祥
平戶	HIRADO	漢堡歐洲	1月19	寶隆
河內丸	KAWACHI MARU	北歐	1月20	日郵
荷丹士泰	HOLSTENSTEIN	漢堡歐洲	1月20	捷成
蘇格蘭丸	SCOTLAND MARU	漢堡歐洲	1月22	川崎
加積樂	GAZZELLA	意大利	1月23	海運
寶永山丸	HOEISAN MARU	地中海	1月23	大三
拿甸娜	NARDANA	里斯本	1月23	太古
佛力安使	FRIEDRICH ENGELS	漢堡鹿特丹	1月26	東亞
迪斯高	DIXCOVE	里斯本	1月26	太古
泰馬	TAIMYR	地中海	1月27	寶隆
邊利打	BENALDER	漢堡南安普頓	1月27	邊行
伊利頓	EURYTION	倫敦鹿特丹安特衛普	1月28	大西洋
東山	TOYAMA	歐洲	1月28	寶隆
威施吉	WISSEKERK	地中海	1月29	寶隆
諾比拉	NORBELLA	地中海	1月29	沙嗜
不來梅快輪	BREMEN EXPRESS	漢堡歐洲	1月30	日郵
立端馬連	NEPTUNE AQUAMARINE	倫敦漢堡	1月30	怡和
利美時	MALAIS	倫敦漢堡	1月31	沙嗜
亞宜地	AYUTHIA	漢堡歐洲	1月31	寶隆
大和丸	DAIWA MARU	漢堡[illegible]	1月31	泛洋
星洲勝利	SINGAPORE TRIUMPH	漢堡倫敦	2月1	港郵
	KAMAKURA MARU	漢堡歐洲	2月7	日郵
維也納	VIENNE	倫敦漢堡	2月9	沙嗜
和泉丸	IZUMI MARU	地中海	2月10	日郵
美達利安娜	MEDARIANA	馬賽熱內亞	2月10	沙嗜

印·巴·中東線

船	名	開往港口	月日	公司
曙星	STAR ALDEBARAN	波斯灣	1月10	福來
香港怡美利	THOMASEVERETT	吉大港仰光	1月12	福來
陸洲	LUK CHAU	波斯灣	1月12	太來
先達東年	STRATHCONON	波斯灣	1月13	鐵行
首要北極	PREMIER ARCTIC	波斯灣	1月14	際拿
藍塘洲	LAMTONG CHAU	紅海	1月14	太來
福勝	GOOD FORTUNE	卡拉奇	1月14	泛亞
悅城	KOTA BAHAGIA	紅海	1月17	太平
金武士	GOLDEN KNIGHT	吉布底依力	1月18	新興行
銀洲	NGAN CHAU	波斯灣	1月24	太來
赫臣丸	HUDSON MARU	紅海	1月24	大三
扶文天	CLEMENTINE	波斯灣	1月27	捷成
民城	KOTA RAKYAT	紅海	1月27	太[illegible]
圓洲	YUEN CHAU	紅海	1月28	太[illegible]
東城	KOTA TIMUR	波斯灣	2月6	[illegible]平

東南亞線

船	名	開往港口	月日	公司
妙見丸	MYOKEN MARU	新加坡	1月[illegible]	小山
寶利怡美利	PABLOEVERETT	新加坡印尼	1月8	福來
利金鵬力	REGENT LILAC	新加坡	1月9	天祥
富島丸	TOMISHIMA MARU	馬尼拉	1月9	中央
大福山	TAIFOOKSHAN	曼谷	1月10	順昌
[illegible]山丸	OTOWASAN MARU	新加坡	1月11	海陸
可達馬士基	HERTA MAERSK	西貢新加坡	1月11	捷成
兆立	KONGS LIH	西貢	1月11	富通
美上美	SUSANNE	曼谷	1月11	振盛行
國寶	TREASURE COUNTRY	西貢	1月11	建華
興產丸	KOSAN MARU	新加坡	1月11	泰山
東星	EASTERN STAR	新加坡	1月12	中央
幸進丸	KOUSHIN MARU	新加坡	1月12	中央
有利德	KARANA II	雅加達泗水	1月12	亞非
長城	KOTA PANJANG	新加坡檳榔	1月13	太平
多加蘭	TOGARAN	印尼	1月13	通裕
寶豐	ARIMA	印尼	1月14	亞非
福星	LUCKY STAR	金邊	1月14	永恒
美多利山	VICTORIA PEAK	印尼	1月15	新盛
山福丸	YAMAFUKU MARU	馬尼拉	1月16	中央
瑞光丸	ZUIKO MARU	新加坡	1月16	小山
大中山	TAICHUNGSHAN	曼谷	1月16	順昌
寶功	PARAGON	雅加達望加錫	1月16	亞非
金鳳	GOLDEN PHOENIX	曼谷	1月17	金榮
金玫瑰	GOLDEN ROSE	曼谷	1月17	金榮
成龍丸	SEIRYU MARU	新加坡	1月18	永泰
夏華士達	HARVESTER	馬尼拉	1月18	太來
秀平丸	SHUHEI MARU	新加坡	1月19	太來
華耶富納	WAJABULA	印尼	1月19	通裕
扇山丸一號	SENZAN MARU No.1	印尼	1月20	新盛
新金鳳	JANE PHOENIX	曼谷	1月20	金榮
大寶山	TAIPOOSHAN	新加坡	1月21	順昌
協榮丸	KYOEI MARU	西伊里安	1月22	環球
西星丸	SAISEI MARU	新加坡	1月22	天祥
厚德馬士基	HULDA MAERSK	新加坡印尼	1月22	捷成
永平	WING PENG	金邊	1月23	建華
渚丸	NAGISA MARU	新加坡	1月23	川崎
卡蘭甸	CLAUDINE	新加坡印尼	1月24	捷成
寶運	BONATRADE	雅加達泗水	1月24	亞非

台灣·南朝鮮·日本線

船	名	開往港口	月日	公司
碧嘉	WESER BROKER	關島	1月8	海運
海民	HAI MING	基隆	1月9	東海
安得裕	ANDRZEJ STRUG	日本	1月9	天祥
珍雅丸	EUGENIA MARU	日本	1月9	日郵
力東丸	NITTO MARU	日本	1月10	日郵
惠來	HUEI LAI	基隆	1月10	東海
海王	HAI WANG	基隆	1月10	中海
明義	MING YEE	基隆	1月10	明仁
斯利迪	SLIDRE	關島	1月12	怡和
濟州	CHEJU	釜山	1月12	新興行
三大旺	STA.CRUZ	那霸關島	1月12	偉岸
海國	HAI KUO	基隆	1月13	東海
海興	HAI HING	日本	1月13	多利順
沙域嘉	HANKA SAWICKA	日本	1月14	天祥
渣士尼亞波	JASTARNIA BOR	日本	1月14	天祥
惠來二號	HUEI LAI No.2	基隆	1月15	東海
興美捷成	HEINRICH JESSEN	日本	1月15	小山

非洲線

船	名	開往港口	月日	公司
德建甸	DEGANYA	西非	1月8	新興行
士打林碧	STRAAT LOMBOK	東非	1月10	渣華
安途	ANAT	南非	1月15	新興行
約翰馬士基	JOHANNES MAERSK	[illegible]西非	1月15	捷成
孟龍谷士	MULUNGUSHI	東非	1月15	怡和
莎厦	SAHAR	西非	1月17	新興行
嘉吉林	KERGUELEN	西南非	1月22	沙嗜
南非安時達	S.A. CONSTANTIA	南非	1月23	怡和
羅薩利奧丸	ROSARIO MARU	東非	1月24	大三
晴海丸	SEIKAI MARU	西非	1月25	大三
士打菲文圖	STRAAT FREMANTLE	西非	1月26	渣華
士打馬多啦	STRAAT MADURA	東非	1月27	渣華
士打莫三鼻	STRAAT MOZAMBIQUE	南非	1月28	渣華
南丫島	LAMMA ISLAND	德班西非	1月30	太來
密西西比丸	MISSISSIPPI MARU	西非	2月10	川崎

美洲線

船	名	開往港口	月日	公司
碧嘉	WESER BROKER	美國西岸	1月8	海運
赤城山丸	AKAGISAN MARU	加勒比海	1月8	大三
他虎總統	PRES. TAFT	加州	1月8	總統
海瑞	SEA DOLPHIN	紐約	1月9	海運
愛娜	ARYA NAZ	墨西哥灣	1月9	海運
約翰萊克	JOHN LYKES	墨西哥灣	1月10	怡和
東方明珠	ORIENTAL PEARL	加州	1月10	港郵
東方偉人	ORIENTAL RULER	墨西哥灣	1月10	港郵
東方神駒	ORIENTAL CHARGER	加州	1月10	港郵
毛罕組打路	MOENJODARO	美國溫哥華	1月10	東海
大偉達	TRAVIATA	紐約波士頓	1月11	百保利
季里諾總統	P.PRES. QUIRINO	紐約波士頓	1月11	美邦
海洋蘇伊士	OCEANIC SUEZ	查里士頓紐約	1月11	明仁
出口競賽	EXPORT CHALLENGER	紐約	1月11	和捷
蘭都	RANDO	洛杉磯紐約	1月11	新興行
東方騎士	ORIENTAL CHEVALIER	紐約查里士頓	1月11	港郵
愛蓮碧琪	ELLEN BAKKE	西澳洲	1月11	鐵行
依雲	IVAN K	美國西岸	1月11	華林
力打謙士	NEDER EEMS	墨西哥灣	1月13	渣華
渣拿麻利	JALAMORARI	加州溫哥華	1月13	際拿
加拿大郵	CANADA MAIL	西雅圖溫哥華	1月13	福來
美國自由	AMERICAN LIBERTY	查里士頓紐約	1月13	美輪
利士碧琪	KRISTIN BAKKE	溫哥華	1月13	鐵行
德波捷	TRBOVLJE	西雅圖溫哥華	1月13	夏利
保運	ARCADE BERLIN	西雅圖溫哥華	1月13	美邦
利達馬士基	LEDA MAERSK	紐約	1月14	捷成
格蘭總統	PRES. GRANT	加州	1月14	總統
泰來總統	PRES. TYLER	紐約	1月14	總統
基利士多儸丸	CRISTOBAL MARU	洛杉磯紐約	1月14	大三
芝加哥	CHICAGO	美國	1月14	海陸
奧丹多富	HILLE OLDENDORFF	查里士頓紐約	1月15	華林
興美捷成	HEINRICH JESSEN	美國西岸	1月15	泛洋
溫拿蘇寶	WONOSOBO	中西美洲	1月15	渣華
芬湖	FERNBROOK	溫哥華委內瑞拉	1月15	百保利
威沙達山	VISHVA DARSHAN	紐約	1月16	東亞
渣拿多富達	JALADUHITA	紐約	1月16	際拿
福他東京	FROTATOKYO	南美洲	1月17	美邦
三藩市	SAN FRANCISCO	美國	1月18	海陸
僑寶	PRIMA	沙灣拿奧亞美	1月18	太古

澳洲線

船	名	開往港口	月日	公司
香港誠實	H.K. TRUTH	澳洲	1月8	港郵
明利	MINLLY	澳洲	1月9	天祥
山西	SHANSI	新西蘭	1月9	太古
安武士	ANDROS	澳洲	1月10	福來
桂林	KWEILIN	澳洲	1月10	太古
捷途	CHITRAL	澳洲	1月11	鐵行
西圖士	CITOS	澳洲	1月15	福來

譯林絮語

有公國也有大公國

沙楓

上一次談到西歐洲的公國中，摩納哥公國與列支敦士登公國，國家元首爲親王（Prince），而後者則不是。其中一個原因，前兩者的[illegible]

歐洲有一個國家，是稱爲大公國的。在中文，「大公國」易於與「公國」混淆，因爲前者只多了一個「大」字。但在英文，則大不相同。「公國」爲「Principality」，而「大公國」則爲「Grand Duchy」。

這個歐洲的大公國乃是盧森堡大公國。

盧森堡大公國的國家元首，爲大公（Grand Duke）。現在盧森堡的大公爲讓親王（Prince Jean）。

盧森堡乃世襲君主立憲國。大公擁有行政權，並有某些司法權，可過問立法問題。一九六四年十一月，女大公夏洛特（Grand Duchess Charlotte）在執政四十五年之後宣佈遜位，由其長子讓親王繼位。

盧森堡爲什麼叫做大公國呢？早在十世紀，盧森堡原是神聖羅馬帝國的領地，一三五四年升爲大公國。

從十五世紀起，盧森堡曾被西班牙、法國和奧地利統治過。在十九世紀和二十世紀中，盧森堡被佔領十多次。盧森堡人民爲了反對外來侵略，曾奮起而戰，出現不少英勇事跡。一八六七年，歐洲各國公認盧森堡爲中立國，但在兩次世界大戰中，盧森堡又被德國佔領。第二次世界大戰之後，盧森堡修改憲法，放棄傳統的中立政策。

盧森堡位於西德、法國及比利時之間。全國面積二千五百八十六平方公里，人口三十三萬九千人。

盧森堡面積雖小，但資源豐富。約在一八七〇年，在它的南部與法國交界處，發現豐富的鐵礦。南部從西德到比利時一帶，土地呈紅色，土質含鐵量高，人們稱之爲「紅土國」，其鐵礦蘊藏量估計達到二億噸以上。由於鐵礦的發現，盧森堡的鋼鐵冶煉工業大有發展，成爲歐洲重要鋼鐵中心之一。一九七〇年盧森堡的鋼產量爲五百四十六萬噸，相當於法國的鋼產量四分之一。盧森堡的鋼鐵總產值，相當於全國國民生產總值的百分之八十，不爲不高。

在共同市場建立之前，盧森堡便已和比利時及荷蘭簽訂了三國經濟聯盟協定。這三國合稱爲「Benelux」。

「Be」是「Belgium」的簡寫，比利時也。「Ne」則是「Netherlands」的簡寫，荷蘭低地國也。而「Lux」則是「Luxembourg」的簡寫，盧森堡是也。

海天集

風箏

凌源

抬起頭來，看天。有多久呢？一個小時？兩個小時？從下午一直看到黃昏麼？這只有在放風箏時才是如此。

放風箏時，頭總是抬着的。風箏在天上，在天上輕輕搖擺，而且高聲歌唱。

風箏會歌唱麼？當然會。否則爲什麼稱之爲風箏。箏，是一種樂器。古箏有五弦，後來加到十三弦，外貌頗似琴瑟。但那是不會飛的。可是風箏，把弓弦或響哨，帶到高空，乘風而歌，那清越的響聲，又借風力傳到地上，人們就像是傾聽仙樂一樣，把頭抬得高高，虔誠地領受那遙遠傳來的聲音。

這聲音從高處來，從遠處來，即使輕輕，也會那樣深深地撩動人們的心靈。

有時聲音很弱，似乎隱去了，人們就更加凝神，專心專意而又滿滿地期待着。一會兒它又響了，借風力送來一陣陣的寬慰。

幾個小時，它就這樣不停地在高空歌唱，不眠，不倦。

放風箏的日子，往往是最舒暢、最明朗的日子。

放一次風箏回來，連夢都是香甜的。好像整個心靈都被洗得乾乾淨淨，輕爽利落，沒有一點塵埃。

真會如此麼？

怎麼不會呢。放風箏要到空曠的地方去。不是麼？放風箏的日子，要有風。而那風，又是清新無比的。那不是太強的風，不是飛沙走石的狂風，它送來的是清新無比的氣流，不停地刷洗你的胸肺，你的心靈，你的積勞與你的積鬱。

不知道是否風箏有意，它總是在高空不停地吸引你，使你把頭高高抬起，打開胸懷，讓你吸取更多的清新與潔淨。

有時它還怕你不能盡興，就飛得更高，高到幾乎飛出你的視線之外，這時，你的頭也抬得更高了。

而且風箏又是美麗的。它有美麗的色彩和花紋，它又有多姿多采的形態。有的似鷹，有的似燕，有的似蜻蜓或蝴蝶，有的似金魚，有的似鳳凰，它們在空中，就好像是活生生的。

有些風箏上，繪着古代的人物。像打虎的武松，在空中伸拳提腳。

多少年前，看到一部法國人拍的短片名叫「風箏」，描寫的是中法兒童的友誼。片中聯繫兩地兒童的友誼的，就是一具北京五顏六色繪着龍形象的大風箏。

北京的風箏是很大的。普普通通的差不多都有三尺高，大一點的就有一人多高，也有一丈多長的。

風箏又叫紙鷂或紙鳶。但如果說北京的風箏，那就不要叫它做紙鷂吧。紙鷂兩個字，給人的感覺多麼平板，笨重，好像飛不起來。而風箏兩字，又會高飛，又會歌唱。

最近看到一幅照片，天安門廣場上，有許多人正在放風箏。不禁把頭抬高，很想能夠吸到幾口天安門廣場上的清新。

東翻西看集

蘇聯在國外的銀行

龔念年

去年年底，蘇聯開設在新加坡的銀行，在新加坡報紙上刊登全版文字的廣告，慶祝蘇聯建國五十周年。這幅廣告，既說明了蘇聯在東南亞地區的活動，也說明了蘇聯銀行在東南亞唯一分行的存在。

蘇聯在海外開設的銀行，截至目前共有七家。不過這個數字在不久可能被打破，因爲莫斯科在去年九月曾派出代表團前往奧地利，與奧國中央銀行總裁接頭，希望在維也納開設蘇聯在海外的第八家銀行，這件事，大概不久就會實現。

目前，蘇聯在國外的銀行，四家開設在歐洲，三家開設在亞洲。歐洲的，計爲倫敦、巴黎、蘇黎世和法蘭克福四地。在亞洲的，計有[illegible]三地。在維也納設行計劃如告實現，歐洲分行即將增至五家。將來，[illegible]會不會有蘇聯開設的銀行出現，目前尚難分曉。

從這些銀行的分佈情況來看，蘇聯在這兩個大洲的部署，並不是相同的。

在歐洲的四個地方，倫敦和巴黎是英法兩國首都，也是重要的國際金融市場。西德的首都雖在波恩，其金融中心卻在法蘭克福；瑞士的首都雖在伯爾尼，其金融中心卻在蘇黎世。蘇聯在這幾個地方開設銀行，一方面是要在國際金融中心設點，一方面是爲了配合推行它的對外政策。

在亞洲開設銀行的三處地點，便似乎有着更多的考慮。貝魯特是黎巴嫩的首都，位在中東（或稱西亞）；喀布爾是阿富汗的首都，位在南亞次大陸以北；新加坡則在東南亞。地區的分配說明，蘇聯除了考慮到在金融中心設點之外，還考慮到在亞洲的每個地區設點。因此，喀布爾並不是國際金融中心，卻有蘇聯銀行在那裏出現。

做法雖然不同，目標卻沒有什麼不同之處。金融裏面有政治，政治裏面有金融。蘇聯開設在歐洲的四家銀行，開設在亞洲三家銀行，當然都是如此的。

例如，在法蘭克福的蘇聯銀行，是去年[illegible]營業的。它名爲「[illegible]商業銀行」（[illegible] West Handelsbank），主要是由於蘇聯[illegible]訂了友好條約，[illegible]德貸款輸出的方式，訂購西德整套設備，這家銀行才成立起來，以應付今後的大宗貿易。

蘇黎世那家，是蘇聯於一九六[illegible]年八月開設，在那[illegible]行，以[illegible] Wozchod Handelsbank」，中譯名應爲「旭日商業銀行」。這個名字從何而來，就不得而知了。

在表面上來看，旭日商業銀行的主要目的，是處理蘇聯與瑞士之間的貿易業務，但實際情況並非如此。蘇聯的黃金一向是在蘇黎世市場拋售的。最近，莫斯科因農業歉收，在國外購買了大批糧食，而手中又缺乏外匯，故而不得不大量拋售黃金彌補這筆開支。因此，在蘇黎世的蘇聯旭日商業銀行，業務比往常，更加忙碌。

在海外的蘇聯銀行，要以在倫敦的「莫斯科人民銀行」（Moscow Narodny Bank）資格爲最老，它在第一次世界大戰[illegible]就成立了，到現在已有半個多世紀的歷史，由它經手培養、訓練出來的蘇聯銀行家，有很多已擔任着最高層職務。例如，在蘇黎世的旭日商業銀行的經理，[illegible]就是從倫敦行選拔出來的人物。

「莫斯科人民銀行」對於西歐的「歐洲美元」市場，鑽研得最下工夫。但是，據說真正首先特別向「歐洲美元」下手的，卻並不是蘇聯在倫敦的銀行，而是它在巴黎的銀行。這家銀行以法文爲名，全銜較長：La Banque Commerciale Pour l'Europe du Nord，中譯名應是「北歐商業銀行」。

甚至有些在巴黎的銀行界人士聲稱，「歐洲美元」的真正出現，就是由於蘇聯真正下手吸聚，而把它買成了大宗交易的市場。當時是在一九五〇年代的末期，「北歐商業銀行」接到命令，今後不要再向美國商洽貸款，需要美元外匯時，可以自己從「歐洲美元」市場找尋辦法。

美國有些人還認爲，蘇聯前幾年在新加坡開設銀行，在金融方面[illegible]

針麻成就得來不易

韋妮

最近電視播放的「醫藥與健康」節目，分兩次介紹了我國的針灸療法和發展出來的針麻。這是香港南方影業公司借了針麻進行手術的影片的片段，播映使用針麻進行手術的兩個病例，以及一個用動物試驗針刺鎮痛的例子。

由於節目時間有限，要想知道比較全面些的針麻知識，當然就不可能。譬如說，用針刺穴位的感覺，是怎麼傳到腦子裏的？這酸、脹、重、麻等感覺——「得氣」，又怎麼會鎮痛？穴位、經絡和神經有什麼關係：就只有從正在公映的「針刺麻醉」科教片中，才能有系統地知道了。

從「針刺麻醉」這部影片看，我們還可以看到，中國的醫務人員是如何去努力發掘、提高我國的醫藥學，應用針刺方法鎮痛，不用麻醉、痛楚地[illegible]術；從做肺切除[illegible]麻醉[illegible]首先要用八十幾根針，逐步減少到幾根，以至只用一根針；從用手捻動銀針使病人「得氣」，到用電儀器控制來代替人手……等等，這其間，他們用什麼樣的精神和科學態度相結合去取得成果，可以從各個病例手術的過程中清楚地看到。

影片並不諱言針麻還是一個新生的事物，成長過程中還存在一些困難。因爲在針麻下進行手術，病人是清醒的，生理的功能還是在積極的活動着，這就給手術帶來了一些新的矛盾。有的病人在某些手術環節還有點疼，或者腹部的肌肉不夠鬆弛；拉牽內臟時覺得不大舒服。中國的醫務人員管這叫「三關」。根據「循經取穴」的經驗和神經解剖的知識，繼續反覆試驗，又找到了攻「三關」比較有效的新穴位。接着就可以看到一個全子宮切除手術的病例，病人由始至終笑容滿面，證實反應有了明顯的改善。

經過十多年的實踐，針麻已經能做一百多種手術了。由針灸的普及到研究出針麻來，並不是那麼簡單的事，光是親身體會針刺的效果，醫務工作者就積累了四萬多個數據，才掌握了「得氣」的規律，突出主要穴位，逐步減少用針的數量。

需不斷地研究和在各種實驗，[illegible]針麻還不能[illegible]醫療貢獻[illegible]看了影片之後，不太有信心的朋友，[illegible]狐疑消除，大有感[illegible]說：「內地這些醫生的負[illegible]以及科學態度，不能不[illegible]特別是這樣毫不保留地把[illegible]果廣泛公開出來，我認爲確是對[illegible]麻醉作出了新貢獻！」

此時此地

石油氣加價

[illegible]東先生

一九七三年剛剛開始，香港石油公司同時宣佈，[illegible]石油產品全面加價。

這是一九七三年物價上漲的第一聲。沒有第二，不會有第一，有了第二就會陸續有來。實則此種漲風正是一九七二年之繼續，從此追溯上去，若出一年比一年漲。此日石油產品全面加價，雖可說爲一九七三年的第一聲，但元旦後已經加價的不只石油產品，倘你稍爲留意，應該知道許多日用必需品都有了輕微的波動，這波動不是農曆年關的暫時現象，而是暴風雨前夕的徵兆。不過不像石油產品加價之有計劃、有步驟和最後建成協議；「一聲令下，言出必行」之「雄大實宏」罷了。

據香港蜆殼石油公司所宣佈的加價理由，是「基於石油出產國家提高出口價及稅額」、「工業與家庭用的需求續有所增長，但不是以抵消更高的採價和增加的開支」，以及「公司營業開支顯著上升」等等一大串，事實卻是「大公報」所指出的「西方石油壟斷集團在中東地區的石油投資，一年的最高利潤可達百分之七十三點四，以一九七〇年爲例，每噸原油在歐洲市場的[illegible]

[illegible]也說明了做生意之所謂「不計成本」是欺人自欺。所以然者，是那時石油氣還沒有普遍爲一般家庭所採用，公司與公司間相互妥協的權宜之計。果然，[illegible]一九七一年一月即逐漸回升，到了一九七一年[illegible]十二元五角，逐漸遞增至最近之十四元四角或十五元不等，可知石油氣售價在這年來已經不斷在漲，現在又用「協議」方式來全面加價，不正是「時機成熟，任加唔驚」了嗎？

因此，如要平抑物價，必須從排除內在的人爲不利因素開始。

[illegible]家庭用的每小罐石油氣（二十四磅）而論，將原來的售價十七元一減就減至十二元，說明相當大幅度的減價仍然有利可圖。

[illegible]以[illegible]七〇年的冬季起實行其「實大鉋政策」，以通常[illegible]達到大傾銷的短時期，那是從一九[illegible]忘記，這裏的石油公司也曾有了一[illegible]顯然元站不住腳的。

[illegible]一九七三年[illegible]一理由」來掩蓋了[illegible]

蘇聯的海洋戰略

一二八　埃及、印度對蘇聯的依賴

戴・費爾浩著　年譯

可是，只在六天之內，以色列人就幾乎全部摧毀了在地面上的埃及空軍，鹵獲了大部分裝甲車。經過這一場大戰之後，據以色列人說，蘇聯用更新型的坦克和機關槍供應埃及。但是，這一次不僅派遣了更多的顧問，而且一開始就把話交代清楚，顧問的話，必須遵從。如果將來還有第二場戰爭，蘇聯的裝備最好是在勝利者的一邊。

爲了報答這樣的「兄弟般」支援，阿拉伯人必須接受仰仗蘇聯的地位，這裏面包括人員的訓練、配件的補充、長期貸款的延長，以及整套援助計劃的一切政治繩索。俄國人則從埃及的附屬地位獲得了相當的影響力（雖然阿拉伯人如果一旦與猶太人獲致和平，他們的影響力會迅速消失），還拿到了有力的交涉力量來對英國及其盟國施加壓力。他們還設下了軍事依靠，一批批的T五四或五五坦克、米格二一戰鬥機和科默爾火箭巡邏艇的配件，遍佈在中東各地倉庫裏。蘇聯戰機據報已獲得降落敘利亞和伊拉克的權利，由於輸送軍火的單程運輸頻繁進行，這種安排並沒有什麼特別。在埃及，降落權已經與其他更具野心的安排合併在一起了。

很明顯，凡是從國外購買軍火的國家，總要在某種程度上，在某些時間，犧牲它的獨立。凡是購買蘇聯裝備的發展中國家之間，重要的差別在於，它們能有多大的權利來自己維持和使用這些裝備。在印度和埃及之間，差別就有很大。印度的經濟擁有足夠寬廣的技術基礎，一旦它的人接受某一種特別武器的訓練後，就不必再依靠蘇聯技術人員；而埃及的整個武裝力量，還到處都須要仰仗蘇聯技術人員，顧問、駕駛員和高射砲手。（在本書寫作時，那裏大約有一萬人。）他們的主要工作是建立有效的訓練工作，做好防止突然襲擊的準備，減輕埃及駕駛員人數不足的嚴重現象，重建和操縱埃及的內圍防空網，使埃及的裝甲團重獲一些信心。

蘇聯供應武器之規模是如此巨大，以致埃及經濟等於被抵押出去，今後要陸續還債；同時，埃及被割斷了另外獲得武器的來源。像印度那樣的國家，尚可從英國、法國和美國購買武器，它雖然向蘇聯購買武器，卻多少保持一些行動自由。然而，這樣的關係也存在着本身的問題。例如，印度海軍現在與俄國人保持着緊密聯繫，英國皇家海軍已經越來越缺少有關它的行動材料。蘇聯闖進了這個原屬於英國的軍火市場之後，也限制了它的商業來往，因爲英國政府爲了安全起見，不再供給高級設備和某些技術資料。而且，從印度的角度來看，幾國裝備混在一起使用，有其不利之處，而且還要從外交上考慮問題，不要使這個國家的武器，落到另一個國家的手裏。

傑出的菊花詩

翁織耘

深燈草

當然，不容抹煞，菊花在年中全體花卉之內，它是頗具特色的。菊花經過我們的培育或交配後種而來的特多新品種菊花，不分寒暑的相繼而開，長期或比較長期地點綴着各地的大小園圃、庭院。

當然，不容抹煞，菊花在年中全體花卉之內，它是頗具特色的。祗有惹人喜愛條件的。所以古來詠菊的詩也特多。但稱頌菊說「昔陶淵明獨愛菊」，這句話所根據的基礎，則很覺薄弱。我們讀蕭統的「陶淵明傳」，關於他同菊的關係，只寫過寥寥數十字。其言謂「嘗九月九日出宅邊，菊叢中坐，久之，滿手把菊，忽值弘（按：指江州刺史王弘）送酒至，即便就酌，醉而歸。」這當然不能算是他「獨愛菊」的證明。況且據李延壽「南史・隱逸傳」所說，當時陶淵明之出宅邊菊叢中坐，爲的還是「家中無酒」，無聊得慌。至於詩，除了人所共知的「採菊東籬下，悠然見南山」二語，集中無詠菊詩，其少許涉及菊花篇章，也只偶然一提或用作陪襯烘托，並無特殊出色的傳世之句。

近二十多年來，我國隨着整個社會的大變革，人已主宰了一部分的自然，不會被受自然的支配，樣樣要死守着它的既定規律。因此，從前除了四季菊，別的菊花都要擇時待秋而開。如「禮記」所云的「季秋之月，鞠有黃華。」它是被在精神上是一致的。

唐末農民大起義的領導者黃巢，曾作「題菊花」詩，云：「颯颯西風滿院栽，蕊寒香冷蝶難來。他年我若爲青帝，報與桃花一處開。」青帝爲古代傳說中主管春天之神。在這裏被用作自然主宰者的代稱，寓有打破自然規律，從生物界中提出創新的要求之意。這和今天已經實現了的秋菊春開，乃至夏開冬開，用科學變革自然的勝利實踐，在精神上是一致的。

又有「不第後賦菊」一詩，黃巢寫道：「待到秋來九月八，我花開後百花殺。衝天香陣透長安，滿城盡帶黃金甲。」黃金甲本爲菊花品種之一，此處則語涉雙關，表現了作者反抗封建統治，對進行農民大起義的決心與及奪取勝利的信心。此二詩恐怕才應稱爲古來詠菊詩歌中的真正傑出之作。

鄭所南「自題畫菊」詩，有「寧可枝頭抱香死，何曾吹落北風中。」對菊花的性格有較深的體會。借此自況，則亦見其志節耿耿，毀容錚錚。不錯，此二語實蓋本自朱淑真「菊花詩」而來。朱句云：「寧可抱香枝上老，不隨黃葉舞秋風。」人稱朱淑真爲「斷腸詞人」，讀此二語，則朱殊非徒以「斷腸詞」名世，其志氣品操亦有足多焉。但鄭所南青出於藍而勝於藍，他把菊花的性格，它所體現的精神境界提到反抗寒威的侵凌壓迫上去，儘管北風勁吹，何曾把它吹落？倔強自持，比起它的不隨同俗流，與黃葉並舞秋風就顯高出一籌了。詩有所本，不足爲病，只須對原意有所發展，不盡是拾人唾餘，便是佳什。

影劇手記

東南亞的海洛因政治

（美）阿・麥克謇作　林朋譯

美國供應寶緬蔣軍以裝備

國民黨軍不僅照舊向少數民族勒索鴉片，而且還把國民黨軍在毒品貿易中的角色升了級。一九五九年五月緬軍發佈國民黨軍正在東撤據點時，在仍可使用的小型機場附近發見了三個嗎啡煉製廠（嗎啡是海洛因的基本原料）。

國民黨軍的游擊活動，雖爲國際報刊所遺忘，但對緬甸和中國政府卻照舊製造麻煩。一九六〇年度，緬甸決定對國民黨軍盤踞要塞基地發動攻勢。國民黨軍這一基地，設有機場，可供接大型運輸機升降，並建築了複雜的工事，由部隊約一萬人防守。緬軍同國民黨軍激戰數周後，終於一九六一年一月二十六日克復這個堡壘。國民黨軍的少數民族兵，有許多逃回了山區；而其精銳部隊則跨過湄公河，退往老撾北部去了。緬甸軍官發現美國新製槍枝和註有紅日藍帽徽記的彈藥五噸後，非常憤怒。仰光一萬憤激的羣衆，在美國大使館前舉行示威遊行；緬甸向聯合國提出抗議照會說，一緬甸部隊包圍遊大量現代軍事裝備，主要是來自美國的。」美國國務院官員在華盛頓否認美國對這些

軍械負有任何責任，並且許下諾言，如果調查表明，美國應對台灣的軍援有所負責的話，將對台灣採取適當行動。然而，又開始了另一批國民黨軍撤返台灣的空運。四月五日，台灣官佈，空運已告結束，它其遣返了四千二百人。六天後，台灣國民黨官佈，再也不負任何責任，但是，在下的六千軍隊仍有任何責任。但是，不出幾個月，CIA又開始出錢資助這些被拋棄了的國民黨殘部，作爲在老撾西北進行秘密活動的傭兵了。

不一會，國民黨軍介入緬甸鴉片貿易的歷史，好像又只是CIA一場利用該局政治保護來販毒爲目的的預謀這一回事。但是，如果進一步研究一下，就可以看出，CIA在這件生意中所涉及的，是嚴重得多的，CIA在緬甸東北邊境復大了一支南省反共救國軍，而緬甸東北邊境正是極爲潛力很大的地區。決不能說CIA不知道，或者太天真，因爲早在一九五二年間，「紐約時報」和其他美國大報已經刊登了國民黨軍在販毒中所擔負角色的詳細情況。但是，最使人不安的是，廣巧國民黨軍在曼谷的夥計，即泰國警察總監乃炮將軍，又是CIA在泰國的「馬仔」。（九一一）

大公園

天地中

肺病一驗方

鍾庸

如果染上了肺癆，則身體抵抗病力更弱，受到風、寒、暑、濕等氣候侵犯，就容易發生寒熱病。須知，一個肺癆病患者，每發生一次寒熱病，如傷風感冒之類，肺癆可能加重一些，所以處理肺癆病，務宜設法預防風寒暑濕侵犯身體，以免直接間接影響或傷害肺臟、加深病情，肺癆病才可能較速痊愈。

類如有咳血或吐血的肺癆病者，其病情已相當深重，如果咳血、吐血，用藥止血之後，精神體力覺得特別勞倦，食量很少，咳嗽時感到全身缺乏氣力，略覺困難，所吐出者大部是白色帶有泡沫而黏性的稀涎，皮膚萎黃全無潤澤之色，眼睛內陷，大便經常稀爛，腰腹部不時覺得寒冷等諸種病狀，這在中醫學觀點來說，便是脾、胃、肺等內臟器官都極度衰敗所致，亦即中醫術語所說的「土敗金枯」了。

中醫處理嚴重的肺癆病，尤其是「土敗金枯」之類重症，往往採用培養正氣以驅除邪氣的用藥方法，設若之，就是培強病者本身的抵抗力，以抵抗或消除病毒。

培養正氣以驅除邪氣的用藥方法頗多，我往往選用前輩中醫一個經驗方劑，此方用藥簡單，不但適用於「土敗金枯」的肺癆重症，也適合於初期的肺癆病者用爲增強精神體力的調理劑。

這個方劑的藥味及其適當配量是：北芪四錢，白芍三錢，南棗四枚，炙甘草二錢，麥芽糖一湯匙。先將前四味藥，用三碗水，煎取八分，然後將麥芽糖調入，溫服。

北芪兼有托裏解表的功效，中醫處理虛人外感往往用之，且認爲是調理「內傷外感」的安全可靠藥物。白芍，有護血、斂津液之效，與北芪合用，且有五濟中和的作用。南棗、甘草、麥芽糖同用，有補中、潤肺、養脾的功效。但是，病者在咳血或吐血發生之時，或胸腹部有脹滿飽滯情狀發生之時，仍須停服這個方劑。

心和肺這兩個臟器，傷害的是肺臟和心臟，深空氣，最容易受到[illegible]長期吸受了[illegible]

明聲失遺
茲遺失(一)浙江興業銀行存摺活期存款帳號11—660圖章一枚(二)浙江興業銀行定期存款帳號82263圖章一枚(三)浙江興業銀行人民幣定期存款帳號SYO12336圖章一枚除向該行掛失外特此聲明作廢
陳松齡啓

分類廣告

中醫教授 蔡啓超 主診
內外男婦 頑症雜病
本診所專治頑疾，以獨有新法配製藥品，保健藥…… 醫藥費從廉
號：上午…… 下午…… 星期日……停診

遺失聲明
[illegible]

遺失聲明
[illegible]

聲明作廢
[illegible]

中國油畫
取材我國著名山水名勝、古蹟建築、珍禽異獸、文物花卉……等，筆調細膩、色調鮮明、藝術佳作。歡迎洽購。
三豐行貿易公司
九龍漆咸道83—85號三樓　電話：3—683383

惠刊廣告請電　七二六九八〇

新光・普慶・珠江　南華・南洋・銀都　海運・京華　紐約・大華・金冠

今天五場放映　古妖情魔　紐約

今天五場　大決鬥　鳳凰

今天繼續放映　針刺麻醉　「毛竹」「養鴨」

今天五場繼續放映　針刺麻醉